

**Tur evento e aña aki lo
ta den Carnival Village**

ORANJESTAD (AAN): Un partnership unico di SMAC, cu Stichting MUSICA y Ambiensis Entertainment ta pone cu tur actividad di Carnaval den 2026 lo tuma lugar na Carnival Village.
Mas detaye na pagina 11.

**Fiscal ta existi pa
chauffeur di accident
cruel y fatal keda
encarcela**

■ **Awemainta Hues Comisario lo dicidi esey**

- *Chauffeur femenino tin apenas 24 aña di edad*
- *Tur cos ta muestra cu e tabata basta bao influencia di alcohol*

Henny Eman Boulevard a wordo inaugura oficialmente

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, e parti di e caminda conoci pa decada como L.G. Smith Boulevard cu ta cuminsa na e rotonde di Mahuma te cu e rotonde di Sun Plaza, ta bira oficialmente Henny Eman Boulevard. E caya largo aki ta pasa dilanti di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, dilanti di Parlamento di Aruba y e oficina principal di Gobierno di Aruba y conecta cu e area di turistico principal cu tabata parti di e vision di Henny Eman. Durante di e atardi di e desvelo, tambe a tuma luga un ceremonia den cual ehecutivonan di Aeropuerto Reina Beatrix a compaña Prome Minister Mike Eman y Minister Wendrick Ciciilia plantando dos mata di Wayaca Macho riba e “berm” net pabao di e retonde di aeropuerto como parti di e plan nacional di reforestacion “Sembra Speranza”. Hunto cu e desvelo di nomber di Henny Eman Boulevard, ta honra nos liderazgo y duna balor na nos biodiversidad y futuro.

Mas detaye di esaki na Pagina 2.

Honrando un visionario y pionero

Henny Eman Boulevard a wordo inaugura oficialmente



ORANJESTAD (AAN): Aña pasa, esta dia 6 di Januari 2025, Aruba a despedi di Aruba su prome Minister Presidente sr. Henny Eman. Awe riba e mesun fecha, pero un aña despues, Gabinete AVP-Futuro, riba peticion di Stichting Henny Eman, a honra un visionario grandi den politica di Aruba nombrando un di e carateranan principal di Aruba na su nomber.

Entrante e siman aki, parti di e caminda conoci pa decada como L.G. Smith Boulevard cu ta cuminsa na e retonde di Mahuma te cu e retonde di Sun Plaza, ta bira oficialmente Henny Eman Boulevard. E caya largo aki ta pasa dilanti di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, dilanti di Parlamento di Aruba y e oficina principal di Gobierno di Aruba y conecta cu e area di turismo principal cu tabata parti di e vision di Henny Eman.

Durante di e atardi di e desvelo, tambe a tuma luga un ceremonia den cual ehecutivonan di Aeropuerto Reina Beatrix a compaña Prome Minister Mike Eman y Minister Wendrick Cicilia plantando dos mata di Wayaca Macho riba e "berm" net pabao di e retonde di aeropuerto como parti di e plan nacional di reforestacion

"Sembra Speranza". Hunto cu e desvelo di nomber di Henny Eman Boulevard, ta honra nos liderazgo y duna balor na nos biodiversidad y futuro.

Minister mr. Wendrick Cicilia a remarca di ta un momento pa celebra y honra e gigantenan y lidernan cu a cana hunto cu nos. "Porta di shelo ta habri pa hende homber y muhe cu ta dedica na pais; nos sa cu minister-president Henny Eman, Nos MinPres, Nos Henny Eman! Awe ta mira for di shelo y sumamente contento" Minister Cicilia a remarca tambe den su discurso diferente vision y logronan cu Aruba su prome prome minister a logra.

Presidente di Stichting Henny Eman, sr. Tico Croes a hiba palabra diamars atardi tambe durante e develo di e borch di Henny Eman Boulevard. Sr. Croes a comparti cu tur presente cu no por lubida con Henny Eman a enfrenta varios reto den nos turismo. "Henny a convence pueblo, pa den tres luna, pueblo haci un esfuerso di bay un banco; entrega e Florin Antiano y busca un Florin Arubiano" Sr. Croes, cu tambe a fungi como minister den Gabinete Eman II y Eman III a cataloga esaki como un muestra con un lider ora e ta visionario, ora e por



convece su comunidad cu e por cambia e motivacion individual pa motivacion y accion colectivo.

James Hepple, un experto den turismo na Aruba a repasa varios cifranan di nos turismo durante e ultimo decadanan "Lidernan manera Henny Eman no ta mancha djis economia, pero nan ta re-imagina e intensidad di nos isla." Sr. Hepple a remarca pa nos sigui enfoca riba turismo y tuma tur accion necesario pa garantisar nos turismo sigui florece.

Minister-president mr. Mike Eman a comparti varios anecdota durante e bahada di solo despues cu e deleva e borch di Henny Eman Boulevard. "Awe si nos por disfruta di nos turismo ta Danki na Henny Eman su vision" Henny Eman como prome minister a declara 30% di Aruba como parke nacional, asina visionero Henny Eman tabata no solamente den e aspecto economico pero tambe den e identidad di kico ta mara nos n'e suelanan aki.

Storia di Henny Eman: Henny na edad hoben studiando na Hulanda, a tuma e responsabilidad pa wak pa su mama y su rumannan na Aruba, ora su tata a fayece diripiente y a laga su famia man bashi. Cu apenas 28 aña, Henny a bolbe Aruba pa rebiba e partido di Pueblo Arubano, AVP, no na cabez di e partido, pero si como e lider politico nobo y inspirado, y a logra pone e partido crece y bira e di dos partido mas grandi na Aruba den e añanan turbulento y crucial pa nos pais, na vispera di Status Aparte.

Den e ultimo fase prome cu Aruba a logra Status Aparte, el a hunga un rol hopi importante. Henny a encabesa e campaña hunto cu un grupo grandi di hoben na 1985 y despues pa rescata nos pais y dun'e speranza den un Aruba Nobo, despues cu refineria Lago a cera. Ora hopi hende aki na Aruba y den exterior



no a wak futuro pa Aruba sin e refineria y miles di hende y compania a bandona nos pais pa bay busca un futuro den exterior, Henny a motiva hende pa yuda reconstrui Aruba y crea e Aruba Nobo cu awe ainda nos ta biba aden.

Henny a bira e prome Minister Presidente di Aruba cu su Status Aparte na 1986 y a traha cu alma y cuerpo pa duna Aruba un otro rumbo, apesar di tur e retonan cu nos pais chikito mester a enfrenta pa sobrevivi y varios conseho negativo pa loke el a fiha como meta pa Aruba: un Aruba Nobo cu ta bon pa nos tur! Un Aruba cu su propio moneda apesar di ainda e no tabata tin un economia pa sobrevivi; un Aruba cu su propio Gobernador, su propio cuerpo di polis y aduana, su propio gobierno y aparato pa sirbi nos pais. Den e añanan cu a sigui bou di liderazgo di Henny, a cuminsa construi e industria di turismo cu den poco aña a crece bira un di e destinacionnan mas gusta den Caribe. Aruba tabata bek riba su pianan. Henny a traha hunto cu Sr. Mito Croes dfm, Sr. Tico Croes y Sr. Watty Vos dfm na e documento cu a haya e nomber di "Doño di nos propio destino", cu cua a logra convence Hulanda pa saca e fecha di independencia di Aruba na 1996 for di Statuto cual acuerdo Henny, hunto cu lider di MEP sr. Nelson Oduber a firma na Den Haag.

Den añanan 90 Henny, Manchi Engelbrecht dfm, Sr. Watty Vos dfm, Sr. Mito Croes dfm, Sr. Tico Croes y hopi di e hobennan cu a cuminsa

e rescate di Aruba na 1985, a embarca riba loke tabata e meta real di Status Aparte: crea un miho calidad di bida pa tur hende. Mescos cu a crea e Fianza pa Estudio pa duna tur hoben - independiente di e color politico di nan mayornan y independiente di entrada di nan mayornan - e oportunidad pa sigui studia na Aruba, Hulanda, Merca of den otro paisnan reconocí. Henny y su team a scoge pa haci algo cu te awe poco pais na mundo a realisa: un seguro medico cu lo sigura tur hende, independiente di nan color politico, nan posicion den comunidad, independiente si nan tin trabao of no. Henny a crea e Seguro Medico General AZV.

Ademas Henny a bira conoci pa e redoblamiento di e pensioen di biehes na 1994. Pero ta e introduccion di AZV a bira e legado principal di Henny. Esaki tabata e miho expresion di e filosofia di Bon Comunita cu nos pais a yega di conoce. E tabata e forma di haci cosnan hunto y pa otro den forma organiza y institucionalisa. Mescos cu e creacion di e Fianza pa Estudio, AZV a nifica cu ningun hende na Aruba tin cu depende di ningun favor politico pa por bay studia of haya cuida medico. E vision di e Aruba Nobo ta un Aruba cu ta bon pa nos tur, cu ta wak pa nos tur, cu ta duna tur oportunidadnan igual y cu ta kita e dependencia di fabornan politico. Den e Aruba cu a bira "Baas den su Cas", cada Arubiano y habitante di Aruba, mester ta liber pa scoge su destino cu apoyo di su pais.

Awemainta Hues Comisario lo dicidi esey

Fiscal ta exigi pa chauffeur di accident cruel y fatal keda encarcela

- *Chauffeur femenino tin apenas 24 aña di edad*
- *Tur cos ta mustra cu e tabata basta bao influencia di alcohol*

ORANJESTAD (AAN): E accident fatal cu a socede Diadomingo anochi laat net dilanti di salida di Renaissance Mall riba Lloyd G. Smith Boulevard, ta sigui di ta combersacion den pueblo. Un chauffeur femenino hoben di inicial C.F. di apenas 24 aña di edad, a caba di sali for di un establecimiento cerca di Linear Park cerca di Plaza Turismo y hopi burachi mes a core bay direccion west. El a subi e asina yama 'Brug di Sonesta' cu asina hopi velocidad, (kizas 100 km/h plus) y ora di baha bek a dal cu impacto severo contra un pareha kendenan ta cruzando pa bay e Mall. Tabatin 2 pareha mas canando 1 meter nan dilanti, y e dos personanan aki a scapa di chiripa. E dama a cay como 20 meter mas di-

lanti, y e cabayero victima a keda pega riba e hood cu a kibra manera den dos... y te dilanti ex-edificio di Aduana el a cay eybao.

Danki na testigonan, y varios camera di High Definition, a logra haya sa e number di e Jeep Grand Cherokee preto aki, y a bay mesora na un compleho na Bushiri riba e caminda di Bushiri pa Pos Abao, unda a detene e mucha muhe.

Contrario na rumornan cu a core riba Dialuna y tambe Diamars, hecho ta cu e mucha muhe keto bay ta deteni. E no a wordo laga den libertad, y mas bien awe Diaranson 7 di Januari 2025, e lo tin di presenta dilanti Hues Comisario pa asina e dicidi si ta prolonga su detencion of no.

Di awor caba a haya sa cu Ministerio Publico ta



pidi pa su aresto wordo prolonga, relaciona cu investigacion cu ta sigui.

Mientras tanto abao riba e caminda na salida di Renaissance Mall, por mira circulonan cu kript color

blauw y tambe color geel cu ta indica unda precisamente impacto a socede, y tambe unda obhetonan a wordo haya benta abao.

Ainda comunidad Dominicano na Aruba ta lamenta

perdida di e dos personanan aki. Hopi hende cu ta bishita Casino, conoce e dama Jocely y ta record'e como un persona hopi social, alegre, y semper cu su sonrisa y chistenan.

Fundacion Lanta Papiamento a contribui na proyecto "Casa de Colombia" di Consulado Colombiano

ORANJESTAD (AAN): Na juni 2025 Consulado Colombiano a acerca Señor Carlos Croes, vice-presidente di Fundacion Lanta Papiamento (FLP) cu e peticion pa organisa un curso basico di Papiamento pa inmigrante di Colombia den cuadro di e proceso di integracion.

E curso aki lo forma parti di e proyecto "Casa de Colombia" cu a planea diferente actividad cultural pa e inmigrantenan Colombiano.

Ta mas cu claro cu Fundacion Lanta Papiamento a acepta e oferta aki y dos di e miembronan cu ta docente certificada di Papiamento, esta Señora Melina van der Linden (Bach.Ed.) y Señor Cesar Kelly (MEd.) a prepara y duna e curso.

E curso a cuminsa dia 1. di september 2025 y a termina dia 8 di december 2025.

Un total di 29 cursista a gradua. Nan tur a laga sa cu nan kier sigui pa un nivel mas halto di dominio di Papiamento. Segun e docentenan Van der Linden y Kelly e cursistanan tabata masha motiva y a cumpli cabalmente cu e tareanan. Nan a drenta e curso cu casi nada di conocemento di Papiamento y na final nan tabata tripi di papia y hiba un combersacion comprensibel na Papiamento.

Directiva di FLP ta felicita e cursistanan cu nan perseverancia y logro. E chens ta grandi cu FLP ta organisa un di dos curso pa e grupo aki. FLP ta gradici Consulado Colombiano pa e confiansa.

Fundacion Lanta Papiamento ta sigui traha pa logra su meta, aceptacion y bon uzo di Papiamento tur caminda.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

160.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Ronella Croes, director di ATA:

ATA ta verifica si situacion Merca-Venezuela ta conduci na cancelacion di vuelo



ORANJESTAD (AAN) Director di Aruba Tourism Authority, señora Ronella Croes, a reitera cu ora el a reuni cu e socionan di ATA, el a pidi un resumen pa wak si e situacion cu a surgi na entre Merca y Venezuela ta conduciendo na cancelacion di vuelo.

Esaki ATA mester a verifica y esey nan ta haciendo, Croes a bolbe bisa, siguiendo riba e tema, den entrevista cu DIARIO. El a señala cu ATA no ta ha- cie solamente pa consumidor cu ta biaha pa Aruba for di diferente lugar di nos region, pero tambe pensando riba gruponan cu tin conferencianan cu nan a planea na Aruba, y negoshinan tambe ta hopi importante, y eynan tambe nan ta bay verifica. ATA ta anticipando tambe si gobi- erno, entre otro, lo desea di tin informacion, sigur tambe di Aruba Tourism Authority.

Bon trabao di Aero- puerto: “Mi ta uni mi mes na e mensahenan cu mi a tende ayera di gradicimen-

to na Director di Aeropuer- to di Aruba, cu orguyo y gratitud, pa e manera con a dirigi’e, como un persona ta hopi di cerca y profundo den operacion. Enberdad, esey ta e caso, y Aruba a haci un bon trabao, y esey ta e trabao colectivo atrobe di aeropuerto, pero eyfo tambe di e taxistanan, op- eradornan di diferente me- dio di transporte, parti di turismo crusero, hotelnan, etc.” Ronella Croes a se- ñala.

Ronella Croes a bolbe señala cu tur ingrediente tey pa Aruba tin un temp- orada halto hopi positivo, cu hopi beneficio pa un y tur, y ban cuid’e.

“Y cuid’e kieren cu ora cu tin crisis, cu tin proble- manan cu nos tur bin hunto, y nos tur ta duna di nos parti, nos tur tin esey den nos, e ta wordo dem- ostra cada bez, y atrobe, ban cuida esey!” Ronella a remarca.

Concientizacion ta hopi importante: El a bisa cu no mester tin crisis pa nos cuida esey, pero nos ta

kere cu e concientizacion ta hopi importante.

“Bisando esey mi ta kere cu mi a haya un par di pun- to cu a bin dilanti repetiti- vamente si, pa nos duna atencion na nan, y nos ta

haci’e, y nos ta bay wak cu otro partido con con- huntamente nos por bay haci mas na esaki. Ta topi- conan manera limpieza, cu no ta respeta e hecho cu no por para un vehiculo riba santo blanco; cosnan asina ta hopi, hopi importante pa nos, y nos mes a bin ta duna mas atencion na esaki na 2025. Na proteccion di naturaleza, cultura, educa- cion, hopi colaboracionnan cu nos tin a cera cu Cole- gio EPI, EPB, Go Cultura Foundation, CedeAruba, Aruba Conservation Foun- dation, Cas di Cultura, ta hopi proyecto grandi nos tin, y patras di cortina, hopi

cos cu ta pasa di parti di ATA. Ey si, mi ta bisa cu, ban asegu- ra cu e concien- tizacion di bo mesun papel di cuida e industria aki, ta presente, incluso na e mo- mentonan ey. Esey ta hopi importante y nos tin hopi pa celebra, hopi pa gradici, hopi pa continua cu e me- sun comportacion ey pero nos tin pa siña tambe. Nos tin e camindanan tambe unda mester wordo drecha y esey mester reconoce. Y bo por conta cu nos ta wak kico mas nos mester haci, pero no ta un responsabi- lidad di ATA so, tampoco”, Ronella Croes a resalta.

Robert a captura un fenomenal mulato

ORANJESTAD (AAN): E potret aki pa cortesía di Santa Rosa, ta muestra con nos piscadonan di Aruba ta sigui demostra nan habilidad y tambe balentia riba lama rond di e isla. Robert So- lognier aki ta mustrandó un mulato pareu, cu el a captura e siman aki du- rante nan dia di pesca. Contento cu e awanan rond di e isla ta sigui duna pueblo cuminda pa por sigui come.

E mulato aki ta conoci tambe como ‘Wahoo’, y esaki si ta uno no mucho grandi. Hopi amante di Mulato lo keda encanta cu e potret aki. Palabra di pabien cu e fenomenal captura.



Parlamentario Evelyn Wever-Croes

E base financiero cu gobierno di MEP a establece ta locual a conduci na surplus

ORANJESTAD (AAN): Ape- nas 9 luna despues cu Partido MEP a entrega gobernacion, comunidad di Aruba awor por confirma e berdad. MEP ta hayando rason, e base finan- ciero cu gobierno di MEP a establece, ta cual a conduci na surplus pa nos pais, a cuminsa brinda bienestar y progreso

den forma consistente y sos- tenibel. Di recuperacion, pa surplus, pa progreso y bien- estar.

“No tabata facil, pasobra nos a encontra e pais, na 2017, den un crisis financiero sin prec- edente, na momento cu e go- bierno prome cu nos, gabinete



Mike Eman 1 y 2, a redobla e debe di nos pais, hibando Aruba na borde di bancarota. Confiansa financiero den Aruba a bay perdi, instancianan internacional a down grade Aruba, y Hulanda a impone un sistema di supervision finan- ciero, un curatela finan- ciero den forma di un KB, un Koninklijk Besluit”, lider di MEP a bisa durante conferen- cia di prensa.

Desde november 2017, Gabi- nete Wever-Croes 1, mester a pone enfasis riba recupera- cion financiero. Sinembargo, e pandemia mundial Covid-19 na 2020 a bolbe causa un cris- is financiero y economico.

A sigui e siguiente periodo di Gabinete Wever-Croes 2, den cual mester a pone prioridad na crea un fundeshi financiero fuerte y solido pa Aruba, cu por resisti cualkier crisis, sea ta crea pa hende, manera e crisis financiero cu Mike Eman y su gabinete a ocasiona na añanan 2009-2017, of pandemia mun- dial, manera Covid-19.

Mester a crea espacio finan- ciero tambe pa gobierno di MEP por haci inversionnan atrobe, sin causa debenan gi- gantesco manera e gobierno anterior, y cu e espacio finan- ciero a cuminsa duna alivio

bek na comunidad.

“Awe ta bolbe resalta cu e fundeshi financiero solido cu ex-minister Xiomara Maduro y su ekipo financiero a con- strui, ta sigui produci surplus, apesar di un gobernacion ac- tual cu no ta parce cu tin un rumbo cla. Tin biaha e ta parce mas bien un barco sin capitan.

Nos trabou desde oposicion ta pa vigila nan di cerca, pa evita cu nan ta trece cambio y afec- ta structura y fundeshi finan- ciero cu nos a logra cu hopi esfuerso, sacrificio y dedi- cacion. Nos a tuma pasonan concreto pa recupera rapido e capacidad financiero y eco- nomico di Aruba, pasobra nos tabata confia den e capacidad y resiliencia di pueblo Aru- biano. Y ta esey a brinda e es- pacio financiero pa duna entre- otro, e aumento di pensioen na nos grandinan, e aumento di onderstand, e aumento di salario na docentenan.

“Mi ta sinti un orguyo grandi di mira tur esaki posibel, dan- ki na e vision y determinacion di mi gobiernonan, Gabinete Wever-Croes 1 y 2”, tabata e declaracion di lider di MEP Evelyn Wever-Croes den e prome conferencia di prensa.



Vondellaan 6, Oranjestad - Aruba
582-2888
arumuziekschool@setarnet.aw



De Stichting Arubaanse Muziekschool (AMS) is opgericht in 1953 en heeft als doel het bevorderen van toonkunst en alle aanverwante kunsten bin het algemeen naast het verzorgen van onderricht in deze kunsten in het bijzonder.

Bij AMS werk je zelfstandig en ben je verantwoordelijk voor je eigen taken. Ons hoofdkantoor is gevestigd te Vondellaan 6 Oranjestad, Aruba.

Ter versterking van ons team is ingaande 1 februari 2026 plaats voor een:

PIANO DOCENT M/V

Als Piano Docent verzorg je onderwijs en geeft begeleiding aan pianoleerlingen in alle leeftijdscategorieën binnen de AMS. Tevens ben je betrokken bij de verdere ontwikkeling van het groepsonderwijs. Binnen het onderwijsprogramma van de AMS is het begrip teamteaching zeer nadrukkelijk leidend. Het studieprogramma is integratief op het gebied van theorie, kamermusiek en de uitvoeringspraktijk van het hoofdvak. Daarnaast wordt van de nieuwe docent een actieve houding verwacht ten aanzien van het opbouwen van een eigen klas.

WAT GA JE DOEN?

- Je leert je leerlingen pianospelen op een verantwoorde manier;
- Je stelt voor elke leerling een persoonlijk lesplan op om hun doelen te bereiken;
- Je bent actief als docent en coach in diverse genres, waaronder West-Europese muziek, jazz, pop, R&B en Arubaanse folklore. Je organiseert en geeft workshops over de rol van de piano in de Arubaanse folklore. Je hebt een sterke podiumreputatie, zowel nationaal als bij voorkeur internationaal;
- Je lever een belangrijke bijdrage aan de ontwikkeling van piano groepslessen met het accent op essentiële begeleiding de voor diverse Caribisch, Latin en Global muziekstijlen.
- Je bent het eerste aanspreekpunt voor vragen van je eigen leerlingen;
- Je inspireert leerlingen om zelf aan de slag te gaan op hun instrument;
- Je werkt volgens de visie van AMS;
- Je kunt goed organiseren;
- Je beschikt over een flexibele instelling en een open houding;
- Je beheerst Nederlands, Engels, Papiamentu en Spaans in woord en geschrift;
- Je inspireert, enthousiasmeert en werkt actief aan een veilig en inclusief klimaat waarin studenten, docenten en staf optimaal functioneren.

WAT VRAGEN WIJ VAN JOU:

- Je hebt een afgeronde vakopleiding piano op conservatorium / college niveau met onderwijsbevoegdheid of vergelijkbaar werk- en denkniveau;
- Beschikt over uitstekende en bewezen pedagogische en didactische vaardigheden en specifieke kennis van en ervaring met het geven aan pianoles;
- Kennis en ervaring in een soortgelijke functie is een plus;
- Je houdt goed overzicht en kunt effectief plannen.
- Je bent multifunctioneel en leergierig;
- Je beschikt over sterke communicatieve vaardigheden, vooral in de omgang met jonge kinderen en volwassenen
- Je bent integer, betrouwbaar, professioneel en punctueel.
- Je bent representatief en zelfstandig.
- Je hebt een passie voor muziek

WIJ BIEDEN

Je komt te werken in een dynamische omgeving met veel ruimte voor eigen initiatief. De cultuur kan worden omschreven als prettig, informeel, open, met een no-nonsense mentaliteit en korte communicatieve lijnen.

Daarnaast bieden wij:

- Een zelfstandige baan bij een groeiende, innovatieve organisatie;
- Een uitstekend salaris dat past bij jouw kennis en ervaring en naar analogie van de Bezoldigingsregeling en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst van het Land Aruba;
- Een toekomst met perspectief;
- Ruimte voor eigen initiatief en groei.

Is dit jouw ideale baan? Stuur dan je sollicitatiebrief en cv naar de directeur van de Stichting Arubaanse Muziekschool, de heer Carlos Bislip, arumuziekschool@setarnet.aw, carlosbislipjr@gmail.com, uiterlijk woensdag 14 januari 2026

Wil je meer weten? Neem contact met ons op.

We zijn bereikbaar via WhatsApp-bericht (297) 592-6449.

Ainda tin ganador ta bay busca nan premio di Cachi Cachi



ORANJESTAD (AAN): Aunke ya caba e campaña di Cachi Cachi Christmas Edition a finaliza, ainda tin gana- dornan cu ta logra haya chens di bay busca nan premio.

Esaki ta un otro feliz ganador cu a yega na oficina di Lotto cu su ticket cu a dun’e 1.000 Florin cash. El a ricibi esaki y a keda feliz cu ne, como cu e ta yuda hopi awor den luna di Januari.

E ticket di e ganador aki a wordo genera na Cadena Alexander Santa Cruz.

Huma preto visibel na Paradera

Candela di cas na Residencia Vigia a laga un persona herida atras



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars den oranan di mainta, cu yamadanan a cumenza drenta di bisiñanan indicando cu tin huma diki saliendu di un cas na e Residencia Vigia, cu ta situa riba e caminda di Paradera pa Jaburibari.

A bin haya sa cu un dama cu tabata den e cas, a tende un explosion y algun rato despues a ripara cu candela a start den camber. Huma diki aki a cumenza bay te pafo, y aki ta unda cu e dama a cumenza bay den panico y grita auxilio di bisiñanan.

Bisiñanan a haci bon di core yama y bati alarma.

Central di Polis a core manda patruyanan di Noord pa e lugar, y Centro di Alarma a dirigi un unidad di Brandweer di Tanki Flip.

Na yegada, Polisnan tambe a nota cu ta trata di un candela unda huma diki tabata sali for di e dak di un seccion di un salon unda ta haci huña, hopi pega na un cas.

Ambulance tambe a yega, debi cu e dama cu a bay den panico a cumenza sinti malo debi na tantísimo huma cu el a inhala. El a bira hopi emocional tambe y a cumenza yora.

Pa Bomberonan traha sin wordo stroba den e caya



smal, Polisnan a seya e area pa personal di emergencia por traha.

A compronde cu tanto e cas, y tambe e negoshi di Nails a sufri hopi daño. A dura un poco pa e unidad di Ambulance por a manobra den e caya smal, pa yega unda e victima tabata. Pero a logra toch danki na profesionalismo di e chauffeur di Ambulance. Asina a core atende e dama pa dune oxigeno, y tambe check si posiblemente el a bay den shock of no.



Oficialmente autoridad no a informa si acaso e cas y e negoshi a kima completamente of no. Tambe lo tin di bay investiga e causa principal di e candela.

Multi-X a yuda Martin gana bon cu Big 4

ORANJESTAD (AAN): E sorteo di Big 4 ta sigui cu su fanaticada ganando. Recien ta Martin a cumpra su numbertan di suerte pa e sorteo di Big 4, y el a ripara cu el a gana 5.000 Florin.

Sinembargo como cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e anochi ey e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

Na oficina di Lotto nan a scan e barcode di su ticket, y e computer di Lotto a confirma cu el a gana total di 10.000 Florin cu e wega di Big 4.



Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Martin a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Ambiente Lottery.

Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
ALWAYS RELIABLE

**RHODHANA SECURITY
SERVICES & CONSULTANCY**



P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph.: +297 583-0100
On Call / WhatsApp: +297 592-1072
Accounting@rhodhana.com
Website: www.rhodhana.com

Established 1990

**Nos ta buscando Security Officers,
Security Guards
Full-time -/Part-time.**

Operation ta activo 24/7, 7 dia pa siman. Bo ta entre 25 y 60 anja. Bo tin minimo EPB/MAVO of un education equivalente, bo ta Liber di Droga, bo por presenta un Papel di Buena Conducta no mas bieuw cu 6 luna y mester por papia y scribi Papiamento y Ingles.

Nos tin e siguiente vacatura pa Oficina, Scol, Joyeria, Proyectonan di construction, Negoshinan Comercial y Industrial:

Full-time Security Officers;
Full-time Security Guards pa traha TUR 3 warda;
Part-time Security Guards;

Nos ta oferece:

Salario minimo segun e leyman laboral nobo di Aruba. Lo por haya training ariba trabou.

Por favor manda bo CV cu un potret recien y un copia di un identificashon valido na nos e-mail job@rhodhana.com. Nos lo manda bo un application form pa ser yena. Si bo no tin permiso pa trabou, no solicita.

Si bo tin FIRMA LIBER, por favor manda nos un copia di esaki.

Pa mas information, por favor yama **583 0100/ 592 1072.**

INTERVIEWS:

Interviews lo ser teni online usando VIDEO CONFERENCING (WhatsApp Video Call y/of ZOOM).

Diosdado Cabello a cana den Caracas pa mira e clima di normalidad



CARACAS: Ministro di Interior y Husticia, Diosdado Cabello a bay haci Dialuna anochi un recorrido door di algun zona di Caracas, pa supervisa e vigilancia di organizacionnan di seguridad, y constata e clima di tranquilidad cu mester tin den e ciudad.

Durante su recorrido, el a combersa cu e funcionarionan di diferente Cuerpo di Seguridad, kendenan a ofrece detaye di e situacion di calmo y espacio bao vigilancia.

Riba e potret por mira Diosdado Cabello na Caricuao pa vigila e situacion, y a ripiti e importancia di sigui garantizando seguridad.

El a presenta tambe na Plaza O'Leary unda el a papia cu e funcionarionan eyan.

Pero algun rato despues, ciudadanonan a tende Drones chikito bulando riba area di Palacio de Miraflores, y cantidad di tiramento a start. Cu tiro anti-aereo y tambe balanan chikito, tabata purba na benta diferente Drone abao. E biaha aki Merca no tabata envolvi, y kizas ta hendenan local mes tabata bulando cu esakinan, sea pa provoca algo of otro. Pero hecho ta cu e "clima di normalidad" di Diosdado a keda na werki e mesun anochi.

Maritsa Chiquito di DIP:

Ainda DIP no tin un maneho pa stop bendemento di kavel



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista recien cu Diario, señora Maritsa Chiquito di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) a comparti informacion relevante tocante e maneho di kavel pa Carnaval 2026, y tambe a contesta varios pregunta cu a surgi riba e tema. Riba e topico di bendemento di kavel, señora Chiquito a enfatisa cu, segun reglanan stipula den maneho di DIP, actualmente no tin un base legal cu por stop e practica aki. Apesar cu

DIP a intenta di stop bendemento di kavel, esaki no a resulta exitoso. E realidad ta cu varios ciudadano ta solicita kavel cu e intencion pa bende esaki, principalmente pa haci negoshi.

Señora Chiquito a splica cu, na e momento cu un precariovergunning ta wordo otorga na un ciudadano, e persona ey ta bira completamente responsabel pa e kavel. Sinembargo, e kavel no ta wordo duna cu e proposito pa bende of pa haci negoshi cu ne.

Na momento actual, DIP ainda no tin un sistema di control concreto pa regula e comportacion aki di manera efectivo, pero nan ta planiando pa bin cu un maneho cu por elimina e practica aki den futuro. E mesun situacion ta presenta tambe den caso di cambio di kavel, unda famianan of amigonan ta intercambia kavel entre nan segun nan conviencia personal.

Finalmente, manera señora Chiquito a keda enfatisa, e unico persona cu ta responsabel pa un kavel ta e persona na ken e precariovergunning a wordo duna. Aunke un kavel wordo bendi of intercambia, e titular original lo keda responsabel pa cualkier daño haci riba e tereno publico y pa e limpieza di e area correspondiente.

Militarnan Dominicano uzando drones pa detecta Haitianonan cruzando frontera

SANTO DOMINGO: Ehercito di Republica Dominicana (ERD) a confirma cu nan oficialnan a logra detecta y asina detene seis Haitiano indocumenta, durante un accion di vigilancia haci den e zona di frontera na parti nort di e pais.

Ehercito a indica cu nan a logra detecta esaki, via di uzo di drones, y asina soldatnan di area militar di Manzanillo (na Monte Cristi) a mira un boto crioyo cu tabata transporta varios Haitiano na e final di Rieu Masacre.

Cu e vigilancia di halto y despues tambe riba tera, esnan di Ehercito a logra localiza y detene seis persona indocumenta, kendenan a hasta dreña bay sconde den un cas abandona, despues di a cruza e rieu.

E grupo a consisti di cuatro homber y dos muhe, ningun cu documento cu ta comproba nan status legal riba teri-



torio Dominicano.

E stranheronan deteni a wordo hiba pa e sede di Campo Militar di Manzanillo, y despues a wordo hiba pa e batayon di Infanteria di ERD pa sigui wordo procesa.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.

• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostata of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keru sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186



AANKONDIGING • EJ.nr.AUA202500054

Bij exploit van mij, B.R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten, en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius, alsmede bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, d.d. 6 januari 2026, waarvan een afschrift is achtergelaten bij de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor gezien heeft getekend, is aan: **CHARLES JOSE NUÑEZ QUINTERO**, wonende in Aruba te Westpunt 7-D, doch feitelijk zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, **BETEKEND:** een grosse van de beschikking van 20 oktober 2025, op verzoek van Raquelita Maria Tereza Khalil, wonende op Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen, op 15 augustus 2008 in Venezuela met elkaar gehuwd, is uitgesproken.

De deurwaarder voornoemd,

El a bishita Aruba na 2019

Eva Schloss, ruman di criansa di Anne Frank a fayece na edad di 96 aña

Mundo ta lamenta perdida di un bos historico



ORANJESTAD (AAN): Dia 3 di januari a keda confirma e noticia di fayecimento na London di Eva Geiringer miho conoci como Eva Schloss, sobreviviente di Holocausto, yiu di criansa di Otto Frank, tata di Margot y Anne Frank.

E noticia a provoca reaccion inmediato den medianan di comunicacion internacional, resaltando su papel fundamental como sobreviviente di Auschwitz y su legado pa humanidad.

Eva Schloss a bishita Aruba na 2019. Su presencia a inspira tur esnan cu por a topa cu ne. Durante e bishita, el a conta su testimonio personal riba e horornan di Holocausto, insistiendo riba e importancia di educacion, tolerancia y e obligacion moral pa preveni odio.



Como sobreviviente, Eva Schloss a dedica su bida na promove balornan di tolerancia, respet y humanidad, specialmente entre hobennan. Su esfuerzo educativo a gana reconocimiento mundial y tras

su fayecimento, hopi medio internacional a subraya su contribucion invaluable na memoria historico y consenshi social.

E legado cu Eva Schloss a laga, tanto globalmente como na Aruba, lo keda bibo den



memoria di tur esnan cu a scucha su historia y a wordo inspira pa su valentia y determinacion.

Señor Rubin Ponson di DOW:

Comerciantenan mester haci calculacion pa busca e cantidad di klapchi cu nan por bende

Interes den klapchi ta bahando poco poco

ORANJESTAD (AAN): Despues cu Aruba a disfruta di un otro habrimiento di aña cu klapchi, a yega momento tambe pa tur negoshi entrega klapchinan cu a resta na Wela. Segun señor Rubin Ponson di DOW den un entrevista cu DIARIO, segun ley, esaki mester sosode den e prome 7 dianan di aña.

El a agrega, cu por lo general, e benta di klapchi a bay hopi bon y bendedornan di klapchi a respeta e reglanan stipula. Sinembargo, el a menciona cu a sobra hopi klapchi for di un total di 18 container cu



a ser importa. El a remarca cu apesar di esaki, no por calcula exactamente e cantidad di container di klapchi cu por importa pa bende tur klapchi na final.

E interes den tiramento di klapchi, segun señor Ponson, tambe ta baha poco poco cada aña cu ta haci tambe cu menos klapchi ta wordo busca. Den

caso aki, e comerciantenan mes mester sa con pa haci e calculacion, comparando cu añanan anterior, pa busca e cantidad di klapchi cu nan por bende riba e cantidad cu nan a warda e aña aki.

A tuma nota cu pagara tabata e klapchi mas popular y busca e aña aki. Aña pasa no tabata tin pagara y e aña aki hopi a kere cu lo tin scarcedad y a busca nan pagara hopi tempran. Asina mes a sobra pagara. Finalmente señor Ponson a expresa cu Aruba por a disfruta di cambio di aña tirando nan klapchi.



Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Aruba mester di un ley cu criteria moderno y condicionnan pero tambe cu respet pa nos Status Aparte

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa, lider di fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes, a trece padilanti cu e Team Financiero cu Gabinete Wever-Croes a institui te awe a sigui traha cu gran efectividad. “Na varios ocasion Hulanda a purba tuma nos autonomia financiero over, pero nos a logra baha tur for di mesa. CHE, COHO, RAFT, tur tabata ideanan di Hulanda pa a traves di un ley di reino, ki-bra nos autonomia financiero y pasa esaki mas pa Hulanda. A traves di negociacionnan intenso, strategianan di nivel halto, y demostrando cu hechos y maneho responsabel cu nos mes por, nos a sigui cu Hulanda na mesa. Aruba no mester entrega su autonomia financiero pa por maneha nos finanzas. Aruba mester di un ley cu criteria moderno y condicionnan, pero tambe cu respet pa nos Status Aparte” tabata palabranan di lider di MEP. Aruba a demostra na Reino y henter mundo cu nos a recupera y ta sigui recupera y fortalece danki na un bon base financiero estableci y e oportunidadnan cu nos Status Aparte, cu su instrumentonan estatal autónomo, ta



ofrece. P’esey, ningun hende ta compronde e decision di e gobierno actual AVPFuturo di acepta e ley di reino HOFA, sin negocia. Un ley cu ta contra nos constitucion, y cu ta frena nos desaroyo economico. “Despues cu nos, desde oposicion, a rechasa e ley aki, y a demostra cu prueba cuanto daño e ley aki lo haci Aruba, awor e gobierno a indica cu lo bay negocia bek cu Hulanda, despues cu nan mes a aproba esaki caba dia 28 di augustus 2025. Parse manera mi a bisa anteriormente; un barco sin capitán, sin plan di navegacion, sin bela y sin anker”. Nan a purba bende autonomia di Aruba pa haya un fondo cu Hulanda ya a

nenga nos caba. Hulanda a bisa cu e debe mester sigui wordo paga bek y punto.

“Y lagami ta cla den esaki. Nos no tin problema pa paga Hulanda e debe bek pasobra e fundeshi cu nos gobernacion, bou maneho financiero di Minister Xiomara Maduro y su team a laga atras, lo sigui brinda Aruba estabilidad y surplus, pa nos por paga debenan di gobiernonan di Mike Eman y di Covid na Hulanda, sin tin mester di mishu cu derechonan estatal valioso di nos Status Aparte. P’esey, awe mi kier felicita nos pueblo di Aruba cu e resultado financiero di e añu 2025 y di e proyeccionnan di 2026 y mas padilanti. E

fundeshi stabiel estableci di nos gobernacion lo sigui produci, pa hunto nos por sigui comparti e bienestar.

Pabien maestronan, pabien nos grandinan, pabien Aruba!”, Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Fortaleza di Famia

Diaranson 7 Januari 2026

Bon testimonio ta cuminsa na cas

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Un bon desaroyo familiar ta masha importante, un bon relacion den cas entre mayor y mayor y mayor yiu, ta algo cu debidamente tur atencion mester wordo poni na dje. (Efesonan 6:1-4).

Hende grandi a yega di bisa: No cende lus na caya laga cas den scuridad..

Decencia y integridad ta cuminsa na cas, pasobra educacion ta cuminsa na cas.

Tur hende sa y esun cu no sa ainda mester siña, y reconoce, considera y comprende cu Dios ta na cabes di Famia, y Dios a pone e homber como cabes di e cas, como esun responsabel pa guia e famia den caminda di Dios.

Ora Adam y Eva a desobedece Dios den hoffi di Eden, Dios no a yama Eva pa duna cuenta, pero e a yama Adam pasobra ta Adam E a duna e responsabilidad, como esun cu Dios a crea prome.

Esey ta nifica cu segun estructura di Dios ta e homber ta cabes di cas, cu ta somete na Dios. e muhe ta su ayudante y e yiunan ta obedece nan mama y tata.

Ta un estructura fuerte pero tambe hopi delicado, pasobra asina cu un trata di overrule otro, desobediencia ta drenta, discusion ta drenta, e barco ta bira sin rumbo, te ora nan arepentí, y bini bek den e estructura di Dios.

Y nos ta mira cu hopi biaha hende ta yega te na mesa di divorcio, pasobra nan no ta comprende e estructura di Dios, of nan no kier somete na e estructura di Dios. (Lesu Efesonan 5:21).

Adam a kere cu e por a tira falta riba Dios y e muhe cu Dios a dune, pero Dios a mustre cu ta e mes mester carga su responsabilidad.

Un homber casa mester tene cuenta cu esaki (Genesis 2:24) Dios na prome lugar, despues bo esposa y bo yiunan, bo iglesia, bo trabao of negoshi, no lubida riba bo grandi nan etc.

Nunca pone placa y material prome cu bo hogar, pasobra bo famia ta bo herencia, y regalo di Dios. Por favor, pa no desvia di e sistema aki pasobra e tin consecuencia hopi duro.

Un hende no por ta bon Hefe na trabao y mal mayor na cas.

Un hende no por ta integro na trabao, den su posicion, cu titulo, y na cas e ta un adultero y abusador.

Un hende no por ta santo den iglesia of misa y na cas, su boca y su comportacion ta laga hopi di desea.

Un hende no por ta man los cu placa, happy hour, den fiesta cu amigo, y mientras utilidad ta cay atras na cas.

Un hende no por ta casa y e tin otro muhe of otro homber y su yiunan na pasa malo pa e motibo ey.

A yega e momento, cu nos tur mester, realisa e bator di bon testimonio, y etica y moral mester bolbe den famia.

Bay bo cas, cerca bo hendenan, y conta nan ki cosnan grandi, Señor a haci pa bo, y con E a tene misericordia di bo. (Marco 5:19).

Laga boso los briya dilanti di hende, di tal manera cu nan por mira boso bon obranan, y glorifica boso Tata cu ta den cielo. (Mateo 5:16).

Stimanan, si Dios a stima nos asina tanto, nos tambe mester stima otro. Ningun hende no a mira Dios nunca, si nos stima otro Dios ta permanece den nos y su amor ta wordo haci perfecto den nos. (1 Juan 4:11-12).

E muhe sabi ta traha su cas, ma esun bobo ta bashe abao cu su mes man (Proverbionan 14:19).

Laga tur dia nos papia, palabra di bendicion den nos cas.

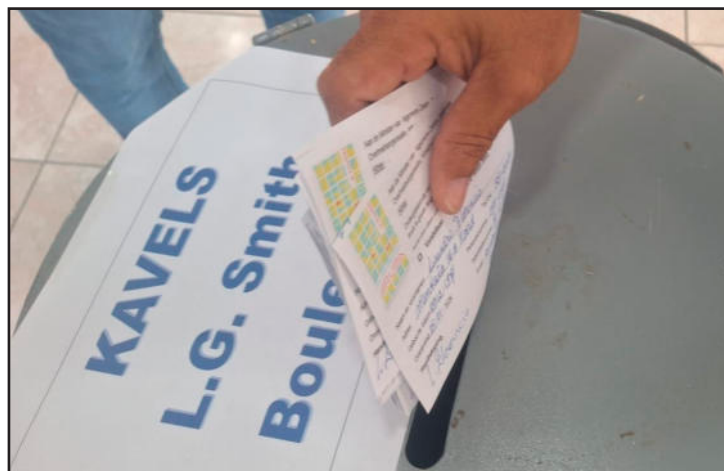


Maritsa Chiquito di DIP:

Diahuebs 8 di januari ta ultimo dia pa deposita formularionan di peticion pa kavel den buzón na DIP

ORANJESTAD (AAN): Un otro informacion cu señora Maritsa Chiquito di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) a comparti den un entrevista recien cu DIARIO ta tocante entrega di peticion pa kavel. Desde dialuna 5 di januari, ciudadanonan por a deposita nan formulario di peticion den e buzónnan y por haci esaki te cu diahuebs 8 di januari, di 7:30 am te cu 4:00 pm na DIP, den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco.

Segun informacion duna pa señoora Chiquito, diabierna 9 di januari mainta, notario lo procede cu e lot y lo no tin oportunidad mas pa entrega ningun formulario. Na momento cu DIP haya e proces verbal, lo publica e nombernan di esnan cu a bin na remarke pa haya un kavel.



Señoora Chiquito a enfatisa tambe e importancia pa yena e formulario completo, corecto y claramente. Tambe mester pega un stampia di 4 Florin, cu ta obtenibel na Servicio Postal, riba e formulario. Formularionan cu no ta cumpli cu e exigencianan aki, por ser declara invalido.

Ta importante tambe pa tur esnan cu ta download y entrega formulario, pa nan lesa bon loke ta para den e disclaimer, unda cu ta bisa cu no por tene Land Aruba responsabel pa publica informacionnan personal, esta nomber y fam. Na momento cu yena y entrega e formulario, e ciudadano ta acepta cu su nomber y fam ta wordo saca publicamente, sin ningun otro informacion personal.

Artista Jo-Ann Kock cu bunita proyecto pa nos hobennan 'Nos Parhanan di Aruba'

E artista Jo-Ann Kock-Ridderstap, den un entrevista cu Hubentud den MOvecion, a elabora riba su plan pa aña 2026, cual ta realiza mas proyecto y dedica mas na nos hobennan, pero tambe e kier dedica na nos adultonan mayor pasobra el a haya hopi peticion di adultonan cu kier siña arte. Nan ta bishita e exhibicionnan y asina ta wordo motiva.

"E aña aki mitin un proyecto yama 'Parhanan di Nos Isla', Nos tin parhanan cu ta biaha, otronan cu ta keda Aruba, y tin parhanan cu ta di awa y di tera. Esey nos ta bay enfatiza mas den dje, siña mas di esaki y dedica un tiki mas na arte.

E aña aki mi kier siña e hobennan mas di mix media, tambe y nos ta bay den sketching, y mi

kier motiva e hobennan pa pasa, yama mi, p'asina aki nos por cera un grupo atrobe, pa haci un bunita exhibicion" Jo-Ann Kock a indica.

El a splica cu e hobennan cu no a participa den e prome biaha, pero si den e ultimo unda nan a traha riba e tema di tortuga, a sinti nan mes hopi, a siña hopi y a experimenta traha den "team work".

"No ta arte so nan a siña, nan a siña tambe di Aruba, y den e caso aki di nos parhannan.

Ami tambe ta entusiasma pasobra hunto cu e hobennan mi ta siña mas di Aruba, pasobra actualmente, mi ta comprende, nos tin 245 parhanan cu ta habita Aruba, cu ta biaha, cu ta bin, y e ta hopi interesante", Jo-Ann- a splica.

El a agrega cu di locual



nan ta siña nan ta pinta e figuranan di parhanan. Nan ta cuminsa sketching, pero poco, poco nan ta bay, y pesey nan ta tuma tres luna, te bira

poco poco un cuadro. "Pero tin diferente tecnica cu mi ta siña nan den e proceso cu ta bay den e background di mix media, anto e parha di nan

escogencia.

Door cu tin 245 especie mi lo laga e hobennan scoge uno individual", Jo-Ann-Kock a comenta.

Nan lo perde les na scol

Tin indicacion cu varios mucha y hoben cu ta afo ta yega Aruba te Diahuebs

Seccion Hubentud den Movecion por a comprende cu tin hopi mucha y hoben cu a bay pasa vacacion afo, entre otro na Miami, Florida, y no por a regresa Aruba ainda, sino cu tin vuelo te diahuebs debi na e circunstancia cu a pone cancela vuelonan, diasabra ultimo.

E mucha y hobennan aki ta perde les pa alomenos tres pa cuater dia, y esaki ta un periodo unda tin cu siña hopi pa e siguiente lunanan, y mas mirando cu awo carnaval ta sigui, cu tambe ta un periodo den cual

hopi hoben ta perde les, pa prepara pa bay den grupo, of participa den concurso, etc.

Aunke e siman aki a keda tin vuelo pa y for di otro paisnan, unda tin pasaheronan di Aruba tambe, tin indicacion cu riba diahuebs por spera cantidad di hende local den aeropuerto, desean do yega cas mas cu con dushi nan a pasa afo, principalmente esnan cu a bay Merca.

Ta di spera cu e mucha y hobennan por recupera e lesnan cu lo perde na scol, y siña duro y serio pa no keda atras.

Awe scol ta cuminsa bek



Awe Diaranson 7 di Januari 2026 ta prome dia di scol pa e aña nobo aki. Muchanan, hobennan, y docentenan ta wordo spera di yega bek scol cu mesun animo di semper, pa asina bay dilanti y goza di e sistema educacional cu e meta pa logra bo diplomanan, y sigui pa tin un carera hopi confiable den futuro.

Pues awe atrobe den oranan di mainta y tambe merdia, lo bay tin e trafico pisa un biaha mas cu tur hende ansha pa yega scol trempa pa cuminsa e siman riba un bon pia.

Di awor caba, exito na tur hobennan escolar.

Tradicion ta conecta nos

SETAR
Sponsor Oficial

Tur evento den 2026 lo ta den Carnival Village



ORANESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a publica caba, den mundo di Carnaval na Aruba, un partnership recien a wordo logra, pa asina den Car-

naval 72 ta tur hende por celebra den grandi. Esaki e grupo aki a describi como 'Union ta haci Forza'.

A ser splica cu Carnaval 72 lo conoce un ahuste pos-



ARUBA Programa Carnaval 72

Diabierna 9 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 6:30 pm
Calypso Roadmarch Contest Infantil Hubenil

Diasabra 10 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 6:30 pm
Eleccion Reina Hubenil y Eleccion Reina Adulto

Diadomingo 11 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 6:00 pm
Eleccion Reina Infantil y Eleccion Reina Grandi

Diabierna 16 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Festival di Tumba Infantil y Hubenil

Diasabra 17 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Festival di Tumba

Diadomingo 18 Januari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm
Parada di Fantasia

Dialuna 19 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diamars 20 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diaranson 21 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diabierna 23 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Kassav' Concert - "Night of the Hit Makers"

Diabierna 30 Januari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am
Parada Escolar Oranjestad (Scolnan preparatorio y Basico)

Diabierna 30 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
MUSICA Fundraising Event

Diasabra 31 Januari 2026 - *Bubali/Noord* ~ 3:00 pm
Parada di Mucha na Noord

Diasabra 31 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Aruba Soca Monarch Grand Final

Diadomingo 1 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm
Parada di Mucha na Oranjestad

itivo pa su actividadnan, danki na un colaboracion historico. SMAC, Stichting Musica y Ambiensis Entertainment a uni pa por brinda comunidad, carnavalistanan y musiconan un periodo Carnavalesco berdaderamente grandi y vibrante pa e temporada nos dilanti.

Calidad di produccion lo bay subi

E meta di partnership aki entre e tres organizacionnan to pa demostra cu hunto por ofrece consistencia den e calidad di produccion, brinda solucionnan logistico faborabel pa tur evento y maneha gastonan na un manera mas eficiente pa cu Carnaval.

Resultado di esaki ta cu e aña aki, ta tur evento di Carnaval lo bay tuma lugar den Aruba Carnival & Entertainment Village. E lugar aki lo bay bira e "Cas di Carnaval".

Esaki ta loke Larissa Bermudez di SMAC a confirma durante un conferencia di prensa teni Dialuna na San Nicolas, unda a splica cu e tres organizacion lo bay demostra cu nan por traha hunto, pa ofrece pueblo consistencia den

calidad di produccion, y lo bay yuda den e maneho di gasto mas eficiente rond di costonan di Carnaval na Aruba.

Aruba Carnival & Entertainment Village ta existi caba desde 2014, y na opinion di SMAC ta na su lugar pa honra e lugar aki y celebra Carnaval y saca probecho y haci bon uzo di dje.

SMAC a yega di uza e Village aki caba pa algun actividad, y a sigui tene otro eventonan den diferente distrito. Pero esaki ta trece dificultadnan logistico y costo hopi halto pa organiza nan na otro bario y lugarnan. Y e eventonan aki tabata enfoca pa busca un lugar mas faborabel pa e.o. Eleccion di Reina, Festival di Tumba, Competencia Prins y Pancho, etc.

Carnival Village ta bira "Cas di Carnaval"

Segun Larissa Bermudez, e partnership aki ta bay yuda den tur esey, pa asina hunto por organiza tur cos na un solo lugar, y asina traha hunto pa Carnaval. Ademas e partnership aki y cu mensahe cla di Presidente di SMAC, ta pa purba na finaliza e proyecto di

Carnival Village aki cu su escenario completo, pa asina e no djis wordo uza pa eventonan di Carnaval so, sino otronan tambe por sigui wordo teni na e lugar aki, y na un costo hopi mas faborabel pa tur promotor y organizador.

Eleccion y Tumba

Ta cuminza e weekend aki caba: Tur cos ta cuminza Diabierna awor caba na Carnival Village. Diabierna dia 9 di Januari tin Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil. Diasabra 10 di Januari tin Eleccion Reina Hubenil y Señora Carnaval. Diadomingo 11 di Januari tin Eleccion Reina Infantil y Reina Grandi di Aruba.

Otro weekend, esta Diabierna 16 di Januari tin Festival Infantil y Hubenil di Tumba, y Diasabra 17 di Januari tin Festival di Tumba. Tur esakinan den Carnival Village, cu ta e cas pa Carnaval 72.

Esnan cu no por bay Carnival Village, por cumpra nan Pay-Per-View pa mira eventonan di SMAC, of por cumpra Pay-Per-View di MUSICA pa mira Festivalnan di Musica.

Potretnan pa cortesia di SMAC Aruba.

Riba e dia druk di Diadomingo

Prome Ministro Eman y Ministro Cicilia a bay gradici esnan na Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Tanto Prome Ministro Mike Eman, y Ministro di Turismo Wendrick Cicilia, a acudi na vliegvelde pa asina duna un gratitud na tur cu a desplega servicio excepcional na Aeropuerto, esta e dia di 'Super Sunday' cu hopi extra vuelo yegando y saliendo. Esaki despues cu riba Diasabra casi ningun vuelo internacional a yega.

Diadomingo atardi, e dos titularnan di Awruba a presenta na Aeropuerto Reina Beatrix pa scucha y gradici personalmente tur e personal di Aeropuerto, Aduana, U.S Customs and Border Protection, Marechaussee, Grens Politie, Personal di Horeca y Duty Free, Migracion y tur otro partner, pa nan esfuerso incansabel y dedicacion extraordinario durante e "Super Sunday".

Durante e dia ey, mas di 17.000 pasahero a wordo procesa cu profesionalismo, compromiso y amabilidad. E teamnan local a mustra un biaha mas cu nan ta enberdad e wes'i lomba di turismo di Aruba.

E prome impresion y cara di nos isla, pero tambe e ultimo na momento di bandona nos isla.

Gobierno ta profundamente agradecido pa e trabao cu nan tur a haci, dia tras otro, pa mantene Aruba hospitalario, sigur y eficiente. Danki pa boso entrega y pasion.



Sigui lesa pag 13

Continuacion pagina 12



Diseñador local Quiana Cronie a gana 'Rising Star 2025'

ORANJESTAD (AAN): Aruba Fashion Week, den colaboracion cu New York Fashion Week FDLA (Fashion Designers of Latin America), ta anuncia cu orguyo cu Quiana Cronie, director creativo di e marca di moda Cashaca, ta e ganador oficial di e Rising Star Award 2025.

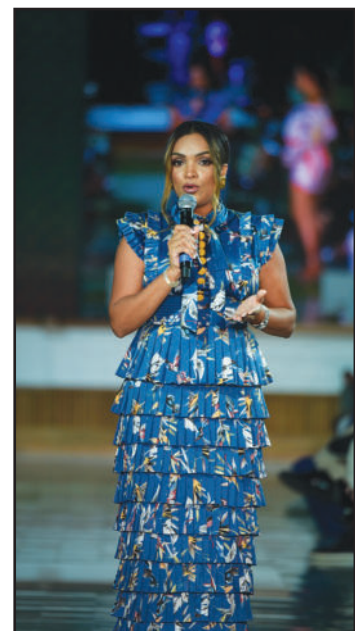
E reconocimiento distingui aki ta otorga despues di un evaluacion oficial durante e Aruba Fashion Week 2025, realisa pa Albania Rosario, CEO di New York Fashion Week FDLA, como parti di e Emerging Talent Support Program pa Latinoamerica y Caribe. Su presencia y liderato visionario a destaca un compromiso comparti pa eleva diseñadornan cu un fuerte identidad cultural y potencial global.

“Sostene talento nobo di Latinoamerica y Caribe ta den e curazon di e mision di FDLA,” Rosario a bisa. “Nos colaboracion cu Aruba Fashion Week ta permiti nos identifica bosnan autentico y duna nan acceso real na plataformanan internacional. Hunto nos ta construi brug

cu ta permiti diseñadornan emergente di e region soña mas grandi y drenta e escenario global cu confiansa”. Despues di un evaluacion profundo realisa hunto cu su comite di curator—consisti di President Honorario José Forteza y Madrina di FDLA Agatha Ruiz de la Prada—e hurado a selecciona e diseñador cu su obra ta refleha di manera mas fuerte un preparacion internacional, mientras cu ta expresa di manera autentico e ADN di Aruba.

E proceso di seleccion tabata hopi competitivo. Tambe a participa e diseñador local iconico Ronchi de Cuba cu su coleccion “Un Dia na Aruba”, mescos cu e talento consolida di Andrew Steba cu su coleccion “Mondi Mistico” (Bosnan Mistiko). E forsa, diversidad y madurez di e coleccionnan aki a haci e decision final excepcionalmente dificil y a enfatisa e profundidad di e excelencia creativo cu ta surgi for di Aruba.

Finalmente, e comite a scoge di manera unanime Quiana Cronie pa su coleccion “Sopi



Aw'i Playa”. Su trabou a destaca pa su base conceptual impecabel, ehecucion refina y storytelling poderoso, posicionando e como un bos distintivo y cu credibilidad den moda contemporaneo. Como parti di e colaboracion prestigioso aki, Aruba Fashion Week y New York Fashion Week FDLA lo hiba e talento, vision y esencia creativo di Aruba na e epicentro global di moda: e pasarelanan di New York Fashion Week, cu lo tuma luga for di 12 te 17 di februari 2026, na New York City.

E presencia di Quiana Cronie na New York Fashion Week ta representa mas cu un logro personal; e ta tambe un plataforma poderoso pa posiciona Aruba den un di su mercadonan internacional mas prominente. Su participacion ta contribui na mustra e isla como un destinacion cu ta bay hopi mas leu cu su playanan renombra—un destinacion cu ta brasa moda, estilo di bida di luho, creatividad y bienestar. A traves di diseño, storia y expresion cultural, Aruba ta presenta como un centro sofisticada y progresivo di bida contemporaneo riba



e escenario global. “Mi ta hopi gradici pa e oportunidad aki y pa e confiansa pone den mi trabou”, Cronie a bisa. “E momento aki ta recorda mi cu bini di un isla chikito no ta limita con grandi bo por soña. Mi ta orguyoso di representa Aruba y entusiasmo di hiba Cashaca na e siguiente nivel riba un escenario internacional”.

Aruba Fashion Week ta felicita Quiana Cronie pa e logro remarcabel aki y ta spera di sigui sostene su asenso riba e escenario global di moda. «E reconocimiento aki ta representa mas cu un premio; e ta un oportunidad pa mustra e excelencia creativo

di Aruba riba un escenario internacional», a declara Angel Leon, director di Aruba Fashion Week. «E trabou di Quiana ta ilustra autenticidad, esencia cultural y un idioma di diseño orienta riba futuro cu ta resona hopi mas leu cu nos fronteranan». Mirando pa dilanti, Aruba Fashion Week ta reafirma su compromiso—hunto cu su partnernan local y internacional—pa sigui fomenta e crecimiento di industria di moda y creativonan di e isla. AFW ta invita e talento emergente y ainda no descubri pa conecta, involucra y bira parti di e ecosistema den desaroyo aki via www.arubafashionweek.com.



Columna E Sembrado



Diaranso 7 januari. Di dos siman di Pasco di Nacemento aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura: 1Huan4,11-18;

Salmo: 72;

Evangelio: Marco6,45-52;

Nan a keda tur babuca, pasobra nan no a comprende e milager di e pannan. Al contrario, spiritualmente nan tawata ciego.(Marco6,52)

Miedo tin di haber cu castigo p'ese amor di un hende cu ainda tin miedo no a yega na perfeccion (1 Hn 4,18). Ora e apostelnan a mira Hesus ta cana ariba awanan a grita y bira ariba bou, kiermen nan a haya miedo. Huanta skirbi cu si nos stima otro Dios ta biba den nos y su amor ta keda realmente perfecciona den nos paso E ta duna nos su Spirito. For di tur esaki nos ta siña cupa comprende milagernan, incluso obranan divino nos mester di un vision basa ariba spiritualidad. Cu un relacion di amor nos lo por logra esaki cual ta necesario pa por mira Dios su obranan den nos bida di cada dia. Spiritualidad ta un potencial cu hende ta nace cun ey ta basa ariba e relacion di e hende cu e tin cu Dios, cu su prohimo, cu su ambiente y su mes. Un relacion basa ariba amor taun spiritualidad cu inteligencia, vision y habilidad pa discerni.

Oracion: Tata Santo regala nos bo gracia, donnan y virtudnan pa nos desaroya spiritualidad conforme Bo boluntad. Amen.

Grupo Centro Pastoral



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 6 Januari 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 9357 4601 8152	Anochi 1075 1621 4650	Merdia 624 FP Anochi 302 FP	Merdia 2959 9006 1585 FP Anochi 5755 3298 9974 FP	Merdia 4334 Leo Anochi 1726 Aquario SUPER 4 Anochi 4206
BIG 4 Merdia X2 4009 Anochi X2 3093	OFF Merdia 2472 Anochi 4402	LOTTO DI DIA 01 - 04 - 18 - 27 - 28 Siguiete jackpot: 70.000 Florin		



RESULTADO

Diamars 6 Januari 2026

Sorteo #1833

10 11 16 18

● ● ● **Mega Ball: 2**

- 1^{er} Premio: Tin **0 ganador JACKPOT**
 2^{do} Premio: Tin **1 ganador di Match 4**
 3^{er} Premio: Tin **7 ganador di 500 Florin**
 4^{to} Premio: Tin **64 ganador di 50 Florin**
 5^{to} Premio: Cu **102 ganador di 15 Florin**

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 9 JAN. 2026
 Afl. 390.000,- • **MEGA PLUS: Afl. 560.000,-**

BUSCA PALABRA

K O Y A R I A U U P I G
 R A H L K N A I S A S A
 R K A T A R I T A I A S
 G U A O M B R O B O N P
 T R E V A O A N A E M A
 N I E I Y E A S N T A R
 U M R S U G L H A U T I
 P I H T A O O A L R A T
 T A E A O E K B I I R O
 S U N O O R D A B B E G
 E W A A T O U I E A S B
 W O S E O E I R R N N R
 I I K I N I U A R A O S
 R O T T R R B O A S M S

Noord Boegoeroei Monserat Kamay
 Alto Vista Gasparito Koyari Shaba
 Sabana Liber Turibana Kurimiau Westpunt

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

		3		8		2		9
9	2		7					
5		8	2		9			4
7		4	8	5	6			2
	1			4	7		5	6
							4	
		7			8			1
1			4	7	3		6	
	5				1	4	7	

Difficulty: ★★

2-7

Bisti bo Seatbelt

St. Maarten sigui confisca monton di Scooter

PHILIPSBURG: Den ultimo simannan, Polis na isla di St. Maarten a confisca un cantidad grandi di Scooter, durante tanto control y accion special cu a ser teni.

Mayoria di Scooternan a wordo confisca debi cu nan no ta cumpli tecnicamente cu regla, y hopi tampoco no tin ningun clase di documento.

Polis awor ta existi pa tur doño presenta cu nan docu-

mentonan pa asina nan por haya bek nan Scooter. Tambe tin di bin cu prueba cu a logra drecha e problemanan tecnico na e Scooter.

St. Maarten lo no bay warda

e Scooternan aki pa hopi tempo, pasobra despues di cierto periodo nan lo bay wordo destrui, segun ley ta duna nan poder pa haci esey na e isla.

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 7 Januari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
 Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
 Bernhardstraat 55
 Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV
 Santa Cruz 54-A
 Telefon 585-8028



**Hari
Un
Tiki**

Un dama di mas o menos 50 aña di edad a bishita un Exposicion di Pintura, y tabata contempla cada pintura cu admiracion.

Esey a sigui, te ora el a yega na un di e obranan, y el a puntra un tiki disgusta: *“Ta esaki nan ta yama arte?”*

Y un persona para eybanda a bise:

“No señora, esey nan ta yama spiel.”

Solucion Anterior

7	5	4	6	9	3	8	1	2
8	1	2	4	7	5	9	3	6
9	3	6	2	8	1	7	5	4
5	4	7	9	3	6	1	2	8
1	2	8	7	5	4	3	6	9
3	6	9	8	1	2	5	4	7
4	7	5	3	6	9	2	8	1
2	8	1	5	4	7	6	9	3
6	9	3	1	2	8	4	7	5

Difficulty: ★

2-6

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



• Extension di e area di presion halto riba Atlantico ta e factor principal pa tempo den region, limitando actividad di awacero. Esey ta pone cu generalmente tempo seco lo domina.

• Biento di pariba entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Ola modera entre 3 y 4 pia.

For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:

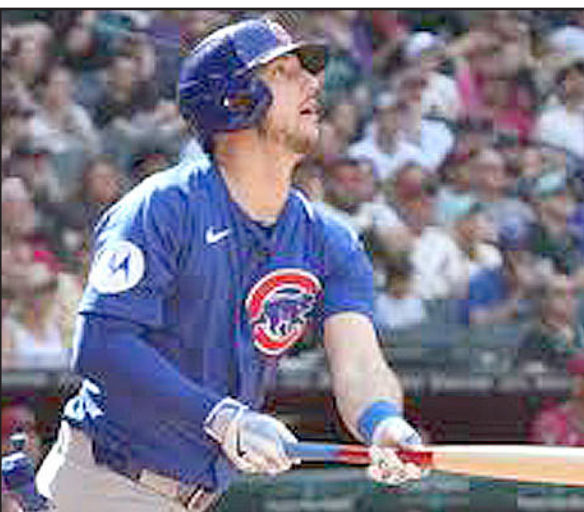
• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
 —Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 —Minimo: **25° C.**

• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
 —Maximo: **30° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 —Minimo: **25° C.**

• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
 —Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 —Minimo: **25° C.**

DEPORTE INTERNACIONAL

Apesar di firma Okamoto Blue Jays ta sigui interesa den Kyle Tucker



Tucker di 28 aña tin tanto opcionnan di termino largo y di termino cortico den agencia liber. Blue Jays, Baltimore Orioles y Los Angeles Dodgers ta muestra di ta interesa den firma Tucker.

Te ainda Toronto ta wordo considera como e ekipo favorito pa firma e hungador di outfield.

Tucker ta wordo con-

TORONTO: Toronto Blue Jays te ainda tabata bastante ocupa cu transaccionnan y tur cos ta indica cu ainda nan no ta cla.

Toronto ainda ta keda un di e ekiponan purbando di firma hungador di outfield Kyle Tucker, despues di firma un contrato di 4 aña cu Kazuma Okamoto.

sidera e top agente liber disponible, despues cu den su carera tin un average di bateo di .272 y un promedio di yega base di .358, cu 147 homerun, 490 careda impulsa y 119 base roba den 8 temporada. Na 2025 Tucker den 136 wega pa Cubs a bati 22 homerun.

Justin Kluivert ta bay perde basta tempo despues di opera su rudia



INGLATERRA: Justin Kluivert mester haci un operacion di rudia. Esaki su club Bournemouth a anuncia Diamars.

No ta cla ainda cuanto tempo e hungador di seleccion di Hulanda ta bay perde.

E hungador atacante di medio campo di 26 aña a sufrí un lesion den fin di siman cu a pasa den nan wega na cas contra Arsenal, cu nan a perde 3-2.

“Justin pa algun tempo no ta bay ta riba veld y ta bay enfoca riba su recuperacion”, segun Bournemouth. “Cu sosten completo di e staff medico e ta bay cuminsa su revalidacion”, segun e club cu actualmente ta na di 15 lugar di Premier League.

Kluivert, kende desde 2023 ta hunga pa Bournemouth, den 94 wega tin 24 gol anota y 10 asistancia.

Hornets a duna Thunder nan peor derota e temporada aki



OKLAHOMA CITY: Dialuna anochi Brandon Miller a anota 28 punto pa yuda Charlotte Hornets sorprende y shock Oklahoma City Thunder, cu tin e mihor record den NBA.

124-97 on Monday night.

Kon Knueppel a contribui pa Hornets cu 23 punto, 5 rebounds y 5 asistancia y nan a gana Thunder cu e score di 124-97.

E diferencia di 27 punto tabata

e diferencia mas grandi pa cual OKC a perde e temporada aki.

Prome cu e wega contra Oklahoma City Charlotte a perde 3 di nan 4 ultimo weganan.

Maximo anotador pa Thunder tabata Shai Gilgeous-Alexander, kende a termina cu 21 punto y 6 asistancia.

Tabata di 108 wega consecutivo cu Gilgeous-Alexander a anota por lo menos 20 punto.

AS Roma a gana Lecce pa sigui na di 4 lugar di Serie A



ITALIA: Diamars Lecce a duna un tiki bataya, pero na final AS Roma a gana e wega sin mucho problema.

Den prome mitad e score tabata 1-0 na favor di Roma y den di dos mitad nan a anota un biaha mas pa e wega caba 2-0.

Cu e resultado aki Roma ta keda na di 4 lugar di Serie A cu 36 punto den 19 wega mientras cu Lecce

ta na di 16 lugar cu 17 punto.

Como, cu Diamars a gana Pisa 3-0 ta na di 5 lugar di e campeonato Italiano cu 33 punto, pero cu 1 wega menos hunga.

E prome gol di Roma a wordo anota pa Evan Ferguson den di 14 minuut y pa segura e triunfo Artem Dovbyk a anota e di dos gol den di 71 minuut.

Noticianan for di Hulanda

Schiphol a cancela 600 buelo pa awe



SCHIPHOL: Mescos cu den e dianan cu a pasa, awe tambe sneu y biento fuerte ta causa problema na Schiphol.,

E aeropuerto a duna di conoce cu por lo menos 600 buelo di awe a wordo cancela.

For di Diamars caba Schiphol a anuncia esaki.

Probablemente ta bay tin mas cu 600 cancelacion, mirando e estado di e tempo.

Ta trata mas tanto di buelonan

dentro di Europa.

KLM a bisa cu nan lo duna pasaheronan un claridad trempan, pa preveni cancelacionnan 'last minute'.

Diamars anochi Schiphol a duna di conoce cu lo pone camanan special pa biaheronan cu no tin ningun caminda pa bay, of no tin visa.

Lo percura tambe pa klechinar di cama, cusinchi y cosnan di come y bebe.

Problemanan na Schiphol ta aumenta: likido pa kita ijs for di avionnan ta cabando



HULANDA: E likido cu ta wordo uza na Schiphol pa kita ijs for di avionnan ta cabando mey mey di e circunstancianan causa pa winter. Segun KLM distribui miles di liter di likido for di Alemania ta bao di presion.

"Nos ta haciendo lo maximo pa logra haya suficiente di e likido aki na tempo, unda cu nos mes lo bay Alemania pa haci esaki", se-

gun e aerolinea.

Desde cu e weer di winter a cuminsa Diabierna, e asina yama likido 'de-icing', un mescla di awa cayente y glycol, ta wordo uza pa haci e avionnan liber di ijs.

KLM ta responsabel pa limpieza di mayoria di avionnan na Schiphol.

Den e dianan cu a pasa e aerolinea a uza 85.000 liter pa esaki.

Rijkswaterstaat ta haci un yamada pa hende traha for di cas awe debi na e clima



HULANDA: Rijkswaterstaat ta haci un yamada na tur hende cu por traha na cas pa haci esaki awe y no subi riba caminda.

Esaki prensa Hulandes a reporta Diamars, indicando cu ta wordo verwacht cu mainta masha hopi sneu ta bay cay.

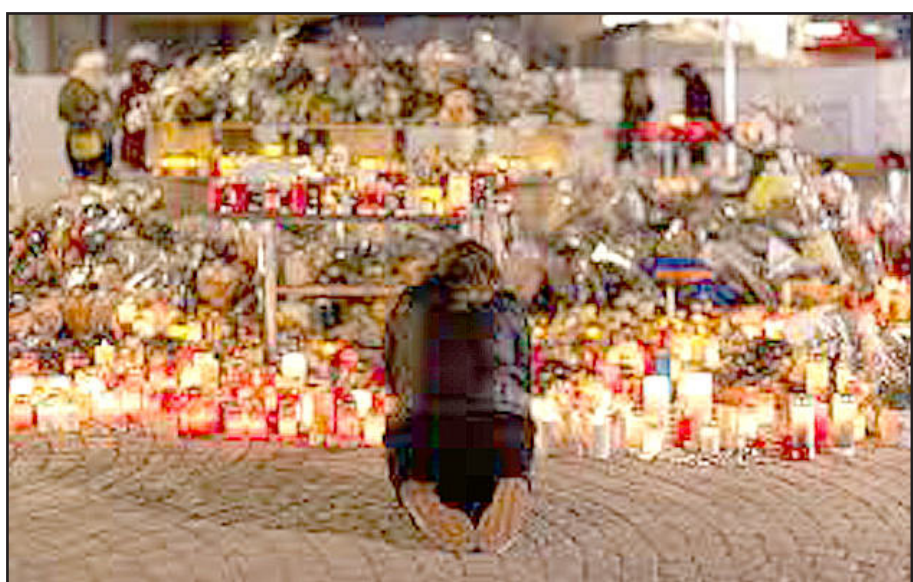
Tambe Rijkswaterstaat a duna di conoce cu e poder di biento ta aumenta, cu por causa problemanan

di bista riba caminda durante caida di sneu.

Door di e sneu Rijkswaterstaat ta verwacht cu ta bay ta hopi druk riba caminda.

Diamars tabata menos druk cu locual a wordo verwacht, debi entre otro na e hecho cu varios hende cu tabata por, a dicidi di keda traha na cas mes.

Banco di tehido di Hulanda a haci entrega cuero di donacion na Suiza pa victimanan di candela den un café



HULANDA: Centronan na Suiza pa victimanan di candela a pidi e banco Hulandes di tehido pa cuero di donacion, pa trata un cantidad grandi di persona cu a wordo herida den un candela na Crans-Montana.

E candela ey a cuminsa durante cambio di año.

Un total di 40 persona a perde nan

bida, mientras cu 116 a wordo herida, di cual mayoria a sufri kemadura.

Suiza a pidi pa cuero cerca ETB-BISLIFE, cu ta estableci na Haarlem.

En total Hulanda a manda un total di 20.000 centimeter cuadra di cuero di donacion pa Suiza.

Noticia Internacional

Merca ta analisando scenarionan pa rebiba produccion di petroleo Venezolano

WASHINGTON: Secretario di Energia di Merca, Chris Wright, ta programa pa reuni e siman aki cu ehecutivonan di companianan grandi di petroleo di Merca pa discuti scenari-onan pa rebiba e produc-cion di crudo Venezolano despues di e captura di Ni-colás Maduro.

Segun medionan special-isa, e reunion tin como meta pa evalua e potencial energetico di Venezuela. E encuentro lo tuma luga

na margen di un confer-encia di sector di energia organiza pa e banco di inversion Goldman Sachs na Miami, un foro cu ta reuni ehecutivonan halto di companianan clave den e sector.

Entre e participantenan ta inclui ehecutivonan di gi-gantenan manera Chevron y ConocoPhillips, histori-camente vincula cu op-eracionnan na Venezuela prome cu e deterioro di e marco legal y productivo

bao di chavismo.

Venezuela tin e reservanan di petroleo comproba mas grandi riba e planeta, cal-cula na mas di 300 biyon bari, mas o menos un di cinco parti di e total mun-dial. Sinembargo, añanan di mal maneho, corrupcion y uzo politico di e indus-tria a reduci produccion na nivelnan mas abou his-torico, lagando e PDVSA estatal practicamente par-aliza.



Union Europeo lo mantene contacto cu e presidente interino di Venezuela

Union Europeo (UE) a declara diamars cu nan lo mantene contactonan cu e gobierno di Delcy Rodríguez, manera e ta-bata haci cu autoridadnan venezolano cu nan no ta-bata considera legitimo, cu e meta di “salvaguardia su interesnan y defende su principionan.”

“Loke nos lo haci den e caso aki ta loke nos a haci te awo aunke nos no la reconoce e legitimidad di Presidente (destitui pa Merca, Nicolás) Maduro, y mescos den e caso di Delcy Rodríguez,” awo e presidente interino nobo di Venezuela, asina vocero di UE, Anitta Hipper a bisa durante e conferencia di prensa diario di Comision Europeo.

E vocero di e hefe di po-litica exterior di UE, Kaja Kallas, a enfatisa cu e bloke lo mantene “un compromiso specifico cu e autoridadnan Venezolano pa salvaguardia nos propio interesnan y defende nos propio principionan.”

El a recorda cu, pa UE, e autoridadnan venezolano “ta deriva nan mandato for



di un proceso electoral cu no a respecta e voluntad di e pueblo na fabor di cam-bio democratico” den e eleccionnan di 28 di juli 2024.

Den e sentido ey, el a in-sisti cu “e futuro di Vene-zuela mester wordo forma precisamente pa medio di un dialogo inclusivo cu ta conduci na un transicion democratico y, pues, ta in-clui tur actor comprometi cu democracia, incluyendo e figuranan di e lidernan di oposicion eligi democrati-camente.”

Puntra si UE tin planea pa revisa e medidanan restric-tivo cu el a impone contra Rodríguez, cu ta inclui un prohibicion di drenta ter-ritorio di UE, Hipper a bisa cu “pa loke ta trata sancion-nan, tur decision ta wordo tuma unanimemente entre

nos estadonan miembro, y mi no por anticipa of pre-huzga nada den e proceso aki.”

Diadomingo, Kallas a emiti un declaracion na nomber di 26 di e 27 es-tadonan miembro (tur cu excepcion di Hungria), pi-diendo pa “calma y moder-acion di tur actor, pa asina evita aumento di tension y garantiza un solucion paci-fico pa e crisis.”

Tambe el a pidi respet pa e principionan di derecho internacional y e Carta di Nacionnan Uni.

“E miembronan di Conse-ho di Seguridad di Nacion-nan Uni tin un responsabil-idad special pa mantene e principionan aki, como un pilar di e arquitectura di seguridad internacional,” el a agrega, sin menciona Merca.

Hospitalisacionnan pa griep na New York a alcanza un record den un solo siman



Un aumento sin prece-dente den hospitalisacion-nan di griep ta afectando e poblacion di New York, autoridadnan estatal a informa den e prome si-man di januari, despues di a registra mas di 4.500 admision na hospital den un periodo di siete dia. E aumento, atribui principal-mente na e circulacion di e variante di subclado K di e virus di griep A (H3N2), ta representa e cantidad mas halto di casonan reporta den un solo siman desde cu registronan a cuminsa, segun datonan oficial. E Comision di Salud di Es-tado di New York a in-forma dia 2 di januari cu e cantidad di hospitalisacion di griep entre 26 di De-cember 2025, y 2 di januari 2026, a suma 4.546, cu ta casi 1.000 mas cu e siman anterior. Segun cu e raport oficial, e tendencia di au-mento ta wordo replica den otro regionnan di Merca, mientras cu e Centronan

pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) ta clasifica e actividad di griep di e es-tado den di e categorianan mas na nivel nacional. E datonan actual a wordo presenta den un contexto di intensificacion di tem-porada di griep na Merca, caminda autoridadnan di salud a raporta cifranan halto den tanto casonan ambulatorio como hos-pitalisacionnan. Segun CDC, por lo menos 11 miyon Mericano a con-trae e griep te cu awor e temporada aki, cu mas di 120.000 hospitalisacion y por lo menos 5.000 morto asocia, cifranan cu ta sur-pasa e promedionan his-torico di e ultimo añanan. Segun e Departamento di Salud di Estado di New York, entre 26 di decem-ber y 2 di januari, tabatin 4.546 hospitalisacion pa e griep den e estado, cu ta inclui e ciudad di New York.

Noticia Internacional

Suisa a congela cuentanan di Nicolas Maduro den e pais pa evita transferencianan pa exterior

Conseho Federal Suiso a anuncia oficialmente su decision pa congela inmediatamente tur activo cu ta den man di Nicolás Maduro y otro personanan asocia cu ne na Suisa.

E medida, segun gobierno Suiso, tin e obhetivo primordial di preveni huida di capital den cuadro di e inestabilidad politico genera despues di e reciente arresto di Maduro na Caracas pa forzanan Mericano y su traspaso pa Merca.

Segun e declaracion emiti pa Conseho Federal, e congelacion di cuentanan ta basa riba Ley Federal riba e Congelamento y Restitucion di Activonan Illicito pa Personanan Expone Politicamente den Exterior (FIAA).

Autoridadnan Suiso a subraya cu e decision ta un medida di precaucion destinada pa blokea cualkier intento pa transferi fondo for di e pais, specialmente den cuadro di un cambio di poder na Venezuela. Gobierno Suiso a declara cu, si e investigacion den futuro determina cu e fondonan aki a wordo adkeri illicitamente, Suisa lo compromete pa garantiza cu esaki wordo uza den beneficio di e pueblo Venezolano.

E medida anuncia ta añadi na e sancionnan vigente contra Venezuela desde 2018, estableci bao di e Ley di Embargo, cu ya caba a inclui congelacion di activonan relaciona cu cierto figura y entidadnan Venezolano. Sinembargo, e Conseho Federal a detaya cu e medidanan nobo adopta bao di FIAA ta dirigi especificamente riba individuonan cu anteriormente no a wordo inclui riba e listanan di sancionnan Suiso, ampliando asi-



na e alcance di e restriccionnan economico.

Den e comunicado, e autoridadnan Suiso a enfatisa cu e caida di poder di Maduro no ta un factor determinante pa e aplicacion di FIAA, ni tampoco e circunstancianan legal internacional den cual el a sosode. E factor clave pa adopta e medida ta e hecho obhetivo di e cambio di

poder, cu ta permiti Venezuela inicia procedimientonan legal potencial pa loke ta trata activonan cu por a wordo obteni irregularmente durante e periodo di Maduro.

Gobierno Suiso a reitera su compromiso pa mantene ley internacional, e prohibicion di uzo di forsa, y respet pa e integridad territorial di Venezuela.

Gobierno di Merca a kita cuatro vacuna obligatorio for di e programa di mucha



WASHINGTON: E administracion di Trump a anuncia dialuna cu nan no lo rekeri cuatro vacuna mas—rotavirus, griep, malesa meningococico y hepatitis A—for di e eskema di inmunizacion di mucha di Merca como parti di nan revision di e programanan aki.

E cuatro vacuna aki awo lo bira opcional, y lo wordo administra a base di e decision di mayor y dokternan. E anuncio ta bin apenas un luna despues cu e administracion di Trump a pidi pa un reduccion den e cantidad di vacuna riba e pro-

gramanan di inmunizacion di mucha.

E cambio aki, cu ta drenta na vigor mesora y ta reduci e recomendacion pa vacuna muchanan contra 11 malesa na lugar di e 18 contra cual nan tabata inmunisa anteriormente, ta representa un cambio substancial den e sistema di salud di Merca. Departamento di Salud ta hustifica su plan usando e sistema Danes como referencia, cu tin un schedule cu menos vacuna.

“E decision aki ta proteha muchanan, ta respeta famianan, y ta restora confiansa den salud publico,” segun Secretario di Salud di Merca, Robert F. Kennedy Jr. den un declaracion publica diamars.

Su declaracion ta clash cu e posicion di dokternan y expertonan di salud cu ta kere cu, sin un debate publico of un revision transparente di e datonan, e medida ta pone muchanan na peligro.

Un ola friu a paraliza transporte den varios pais Europeo



Sneeuw, ijs y temperaturanan friu a dal partinan di Europa diamars, causando condicionnan di trafico peligroso cu a laga por lo menos cinco persona morto na Francia y a forsa e cancelacion di centenares di vuelo for di un di e aeropuertonan mas druk di e continente.

Autoridadnan den e region di Landes den zuidwest di Francia a raporta tres morto den accidente, y por

lo menos dos persona mas a muri segun informe den e region di Île-de-France rond di Paris, unda autoridadnan a ordena trucknan pa sali for di caminda, ya cu sneeuw a causa un borchí grandi di trafico dialuna.

Paris a lanta diamars bao di sneeuw ta tapa nan daknan y lugarnan mas bishita y famoso, y muchanan, cu scolnan a cera, a disfruta di un dia liber inespera. E

biaheronan aereo no tabata asina contento, ya cu e caida pisa di sneeuw a forsa e ceramento di seis aeropuerto den noord y west di Francia.

- Na Roma e clima a limita cantidad di asistentenan na e bendicion di Epifania di Papa

Na Roma, simannan di awacero cu a pone cu e Riu Tiber a desborda un biaha mas a dañe e celebracionnan di Pasco di Papa Leo XIV. Plaza San Pedro tabata solamente parcialmente yen diamars, ora cu miles di hende a reuni bao di parasolnan colorido pa scucha Papa Leo entrega su bendicion di Epifania for di e balcon di Basilica di San Pedro.

- Temperaturanan a baha drasticamente na Gran Bretaña

Un ola friu a causa cu e temperaturanan den partinan di noord di Gran Bretania a baha te na menos 12.5 grado Celsius (9.5 Fahrenheit) durante anochi, mientras cu sneeuw a stroba biahenan di trein, riba caminda y aereo y a cera centenares di scol. Aeropuerto John Lennon di Liverpool tabata cera pa un rato dialuna.

Te cu 15 centimeter (6 inch) di sneeuw a wordo pronostica pa diamars den noord di Escocia, unda algun hende a wordo sneeuw den herfstnan anterior.

E legislador di noordoost di Escocia, Andrew Bowie a bisa cu e situacion tabata “critico” y a pidi pa manda soldatnan pa kita e sneeuw y entrega cuminda y suministro medico na hendenan pega.

Yiu muhe di Daddy Yankee a casa sin cu e cantante tabatey



SAN JUAN: E creado di contenido riba social media, Jesaaelys Ayala, kende ta yiu muhe di e icono di regueton Daddy Yankee, a sorprende su fanaticonan ora cu porfin el a divulga cu na luna di October aña pasa el a casa durante un ceremonia intimo y priva, leu for di prensa. Loke mas a hala atencion ta cu su tata no

tabata presente na e matrimonio.

Via di un serie di potret cu el a pone riba social media, pa recapitula loke a pasa cu ne den 2025, el a muestra cu na October 2025 tabata dianan mas emocional di e gran dia hunto cu su casa Carlos. El a casa y su potretnan ta muestra su celebracion den tur detaye, yen di ro-



manticismo y amor entre esnan recién casa.

Un di e instante mas comenta tabata ora cu ta su mama Mireddys Gonzalez a cana cu ne hib'e altar, y e tabatin un rol importante tambe durante e ceremonia. E escena mesora a cuminza gen-

era reaccion, ya cu Daddy Yankee no a aparece den ningun di e potretnan, y esaki a start mesora cu speculacionnan cu e relacion entre tata y yiu muhe no ta asina bon,

Aunke Jesaaelys no a bisa nada riba e ausencia di e artista urbano, den su

potretnan el a bisa claramente cu esaki tabata un dia yen di amor y felicidad, rondona pa hendenan cercano. Kizas pa awor lo no haya sa di con Daddy Yankee no tabata presente na e bruid.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiable.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA STOEL



CEL: 561-2941

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplatu y ducha.

Jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518. Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI

Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs. Tel: 569-8003

NOS TA DRECHA

Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler. **Tel: 566-4366**

SUSHI

Ta piki sushi lage limpi limpi mane un soño. yama pa calculacion. Arubiano trahado. 592-5766 of 561-5179

HERO BIEU

Ta piki auto bieu, pornada, frigidaire, stoof, wasmachine, dryer, etc. ta Afl.25,-. Airco y bateria ta pornada. Arubiano balente. Yama: 561-4297 of 561-5179.

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**

Tel: 582-6747

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.: info@aurorafuneralaruba.com

**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Lilla Louise Williams
***22-01-1935 - †04-01-2026**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



M A N C H E B O
BEACH RESORT & SPA
ARUBA

Owners, Management & Staff of
Manchebo Beach Resort & Spa extend
their deepest condolences to the family of

Jester R.A. Everon

our beloved intern of SPO School here at
Manchebo.

Our thoughts and prayers are with his
family in this time of sorrow.
May he rest in eternal peace.

Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital
a tuma nota di fayecimento di:

Jester Everon

Yiu homber di nos colega Joanne Eckmeyer, secretaria
medico den nos organisacion.

HOH ta desea Joanne y demas famia hopi forza den
e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Horacio Oduber
HOSPITAL

Oracion pa awe:

Dios Tata, laga pa medio di bo
amor nos por muestra na nos
rumannan kico ta bo amor.

**AMEN.
G.C.P.A**





Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**SEÑOR ta mi baranka, mi fòrti; mi salvador,
esei ta mi Dios, mi baranka pa mi skonde, mi
eskudo, mi defensa i salbashon, mi baluarte!**
Salmo 18:2

Despues di un lucha cortico cu
su salud a bai Sosega

**Olivia Justina
Kock-Maduro**

***26-09-1968 - †02-01-2026**



Mayornan den feliz memoria:

Alejo y Luisa Maduro- Koolman
Casa Stima Louis Junior Kock

Tata di su yiunan: Alvaro Camara

Yiunan stima:

Indira Isha Rodrigues Camara y Carlos Bergrok
Zaliane y Edward Boekhoudt

Alvaro Jordan Rodrigues Camara

Neito/anan stima:

Zylon Rafiné, Jailyzienne Keyli Leañez, Zion
Rafiné, Zayron Rafiné, Zaqion Rafiné, Ed-
Xienne Boekhoudt, Zyrick Rafiné,

Rumannan:

Betico Maduro

Teobaldo Walty Maduro

Judith Maduro

Boy y Martha Maduro

Inanda Maduro

John y Marjan Maduro

Benito Juni y Trixie Maduro

Sobrino/anan:

Joshua Loefstop y Romayra Vrolijk, Brigitte

Loefstop y Jourvin Maduro, Gildward Maduro y

Lou-ann van Trigt, Sowfi y Joshua Maduro,

Giorgio Maduro y Naomi Chayadi, Tiara Maduro,

Chantilly Maduro, Nataly Maduro, Michael-John

Maduro, Julian Maduro, Juliette Maduro

Tanta y omonan den felis memoria, primo y

primanan, ihanan stima, swa y cuñanan

Bon amiganan:

Betty y Gregory Nicolaas, Ariete Camara y
Jaime Mata

**Danki special na Dr S. Vis, tambe Fundacion
Edmond Harms, Danki Soraida**

Demas famia: Maduro, Koolman, Kock,
Rodrigues-Camara, Boekhoudt, Rafiné, Leañez,
Bergrok, Loefstop, Vrolijk, van Trigt, Nicolaas,
Mata, Geerman, Valdez, Jacobs, Flemming,
Orozco, Dabian, Bikker, Oduber, Wester,
Everon, Lopez, Peña, Rasmijn

**Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 10
di januari 2026 na Aurora Funeral Home di
9:00 pa 11:00 am. Cremacion ta tuma lugar
den seno di famia.**

Lugar di Flor o krans un donation pa Fundacion
Edmond Harms

Deseo di nos difunto stima pa bisti alegre.

Hopi e tin di gradici Aruba

Residente Venezolano cu a establece na Aruba y no kier bolbe biba na su pais

ORANJESTAD (AAN)-- Den un combersacion informal cu un dama Venezolano estableci na Aruba pa varios aña caba, y ta traha den e sector di estetica, el a comenta na redaccion di DIARIO, cu e no tin pensa di bay for di Aruba y bolbe Venezu-

ela.

Pa prome, e no tin confianza den locual ta pasando, e no ta kere den ningun di e dos presiden-
tenan involvi den e con-
flicto y tampoco ta mira un liderazgo fuerte na Venezuela. "Mi no kier ta pesimista, pero mi ta mira

mi pais manera un barco sin timon, perdi den lama di confusion. Hopi hende ta celebra, pero mi ta prefera keda keto, no pa pia tocante e tema ni pro ni contra, cu mi mes paisanonan, pasobra pa mi, nada di loke ta pasando tin 'pia ni cabes'", e dama a bisa.

E dama a comenta cu na cuminzamento, 13 aña pasa cu el a sali di Venezuela, el a haya hopi due-
lo di laga un pais asina grandi pa purba na otro destinonan diferente, cu hendenan cu otro cultura y caracter, no similar na un Venezolano cu gusta haci chanza, cu dentro di su seriedad pa asumi responsabilidadnan, no ta serio cu cara largo, pero semper cu un sonrisa y un chiste na flor di labio, pa haci otronan hari maske e ta haci no ta e a bisa algo chistoso of ironico", e dama a expresa.

E ta keda si, na expectativa, pasobra mayoria di su famia ta biba ainda na Venezuela, y ta parti di esnan cu a sali caya celebra, y e ta sinti tristeza di wak of pensa cu aki un rato Maduro ta bek den su funcion di presidente ilegal na su pais.

"Pero mi ta asina gradici cu Aruba, cu e personan cu ta confia den mi trabao, cu mi ta eherce cu tur e rekisitonan legal cu tin. Aki mi ta biba hopi feliz, no obstante momentonan tiki dificil cu nos por pasa aden pa loke ta trata finanzas, den un trabao cu mester inverti placa cada bez y no semper esaki tey suficiente, pero ta cosnan cu tin solucion cu no por compara ni mes cu e situacion di mi pais", el a bisa pa conclui.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**LAGA TUR LOKE MI ENCONTRA NA
CAMINDA TA BUNITA Y TUR LOKE
KEDA ATRAS
KEDA DEN TUR BUNITESA**

Cu onda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a
bay drumi den brasa di Señor,

Olga Leest

miho conoci como Mamai.

***15-04-1934 - †27-12-2025**



Na number di su:

Yiunan: Hubert y Rosa Leest

Ruth y Stanley Kelly

Nietonan: Yanira Wever

Bryan y Fabienne Leest

Andre y Diana Kelly

Andreina Leest

Arthur y Mariana Kelly

Sidney Kelly y Cintia Cordova

Camille y Ingomar de Cuba

Bisanietonan: Christopher, Jurlaine, Shanella, Jathan, Branden,
Sharik, Kyon, Janeliz, Dylan, Xiandre, Jexi-Ann,
Zyanni, Aziza, Diandre, Isabella, Shiloh, Christian

Tataranietonan: Sherry, Hinata, Brayden

Manera yiu: Rene y Cynara Eidsen (Curaçao)

Sandra Brown y yiunan

Ayudante di cas y amiga: Gloria Peña

Un danki special pa tur e atencion na Dr. Rasmijn.

Bon bisiñanan: Dominico Gomez y famia, Ingrid Lewis y famia,
Rey Lampe y famia, Benzan Giel y famia,
Sharon Everts y famia, Mirna Pers y famia

Amigo y amiganan:

Ex coleganan di Pueblo Supermarket, La Esperanza, Plaza
Shopping Center, Henderson Supermarket, Grupo Bini Bini,
Stichting FUDA

**Subrinonan, primonan, ihanan, amigonan y demas famia na
Curaçao y Bonaire.**

Demas famia: Leest, Quandus, Kelly, Vasquez, Bergrok,
Ridderstaat, Ridderstap, Eidsen, Martijn, Van der Biest, Tromp,
Farro, Kock, De Cuba, Wever, Vrolijk, Brown, De los Santos,
Willems, Evertsz, Vargas, Rosa, Careño, Cordova, Pers,
Valentin, Gomez, Van de Bliek, Krozendijk, Maduro, Croes,
Loopstok, Salomon, Bislip, Everon, Pietersz, Thijzen,
Encarnacion, Wolf, Kroon, Montroos, Thiel, Lumenier, Pieters.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
miembronan di famia y amigonan.

**Oportunidad pa condolencia lo ta diamars, 6 di januari, na
Aurora Funeral Home di 7pm - 9pm.**

**Acto di entierro lo ta diaranson, 7 di januari, na Misa Santa
Ana na Noord di 2pm - 4pm.
Despues lo bay Santana Catolico di Noord.**

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Fiscal di Venezuela ta insisti cu Maduro tin inmunidad pa su puesto di President



CARACAS: Fiscal General di Venezuela, Tarek William Saab a insisti riba Diamars, cu Constitucion y ley internacional ta establece cu Nicolas Maduro ta conta cu inmunidad pa su puesto di ta President di Venezuela, y esey significa cu e no por wordo arresta ni hiba dilanti Cortenan den exterior.

“Constitucion di Republica Bolivariana di Venezuela ta establece... e inmunidad di e President, cu no ta djis un prerogativo personal of individual, sino un principio di rango constitucional di escala universal,” ta loke Saab a bisa.

Esaki nifica, segun e hefe di Ministerio Publico, cu Maduro no por wordo aresta ni procesa pa Cortenan den

exterior,” y esey e ta muestra ta pa na no trata di inventa

cualquier ‘false positive,’ den e acusacionnan.

“E operacion militar cu a socede na Venezuela, sin un declaracion previo di guerra ni resolucion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, ta forma un agresion arma ilegal di caracter terrorista, cu ta viola e Carta di Organizacionnan Uni,” el a añadi.

Saab a bisa cu e ‘extraccion forza’ di Maduro y su casa Cilia Flores, ta wordo cuali-

fica como un ‘secuestro internacional’.

Justice Department di Merca a elimina gran parti di e ligamento di Cartel de los Soles den e acusacionnan nobo contra Maduro, y awor ya nan no ta señal’e como lider di e supuesto organizacion di narcotrafico, caracteriza awor como un “sistema di clientelismo”.

Algun aña pasa, na 2020 un acusacion di un Grand Jury

di Merca, a muestra cu Maduro “a yuda maneha” y den ultimo instancia hasta “lidera Cartel de los Soles, mientras cu e tabata sigui haya poder na Venezuela”. Eseyan ta argumentonan cu a wordo ripiti door di president Donald Trump como hustificacion pa e campaña anti-druga cu el a start cu barconan militar den Lama Caribe desde Augustus cu a pasa.

Homber na Bonaire cu a comete maltrato tabatin droga den su poder

KRALENDIJK: Tabata Dialuna banda di 2:50 am, cu Polis di Bonaire a dirigi nan mes na Sorobon Beach, debi cu aki tin un caso di maltrato cu a wordo registra.

Polis a yega, y riba indicacion di testigonan a bay y arresta un homber. Ta trata di e homber C.R.I.M. di 50 aña.

Prome cu Polis a hinke den nan vehiculo di patrulla, a bay pa listra e homber. Den su poder a bin haya algun sakito transparente di plastico, conteniendo substancia-

nan di droga. Tur esaki a wordo confisca, y awor e ta encarcela pa multiple acusacion.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Rigoberto Frederick Maduro
Mihor conoci como "Roly"
***29 August 1948 - †1 January 2026**

Na number di su : Sra. Julia Maduro –Peterson

Rumanan: Rina y Pedro Thode - Maduro y Yiu (Hul)
†Micheal y Vivian Maduro – Wouters y yiu
Mourens y Claritza Evertsz y Fam (Bon)
Irene y Ronnie Noguero- pena y Fam
Sita Pena y Fam
Rita y Andres Wouters – pena y Fam

Subrinonan: Carlos Thode
Jezer Maduro

Swa y cunan: Benjamin Peterson y Fam
Edna Peterson y Fam
Christopher Peterson y Fam

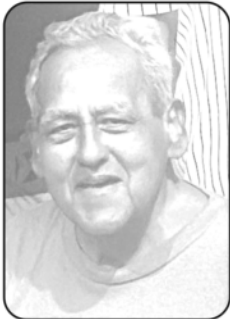
Ihanan, Primo y Primanan, Amigo y Amiganan, Bisinjan y Conocirnan.
Ex Coleganan :
Rainbow Bakery , Gallo Rojo y di Security di Arubus.
Demas Famia : Maduro, Peterson, Kock, Thode, Geerman, Evertsz, Noguera, Pena, wouters, Martijn, Tllidge, Angela, Veraf, Dirks, Koolman, Eugernia, Vreeswijk, Solognier, De Cuba ,Wester.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amistadnan.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 8 January 2026 di 9am pa 11am na Pray Funeral Home y después lo Sali pa Santana di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diarazon 7 January 2026 di 7pm pa 9pm na Nijhoffstraat 56.

Nos ta lamenta cu después di entierro no por ricibi visita di condolencia na cas.





Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Smile you have so much to be grateful for!

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Minnie Chez-Ng
***07-08-1962 - †05-01-2026**
Doño di Bo Wah Supermarket
Yiu di † Kam Ling Ng y Chun Oi Leung

Na number di su:
Casa: William Chez
Yiunan: Samantha A. Chez
Laurence Chez
Nuera: Emily
Nieto (a) nan: Leon, Amelia y Alia
Rumannan: Lita y Andrew Lam Ng
Ting Kwok (Cox) Ng
Wisa y Mario Lopez Ng
Sobrino(a)nan: Bryan y Vanessa Lam
Justin Lam
Johan Geerman
Wilson y Kim Lopez Balcera
Quennie Ng

Prima cercano di:
Wai Yee Ng y famia (Na HK)
Ting Ho Ng y famia (Na USA)
Tin Hong Ng y famia
Tin Kin Ng y famia (Na USA)
Morfy Tsang y famia
Derick Zeng y famia
Enfermera: Bibiana Macias
Ex- cuña: Genevieve Geerman
Y demas famia den exterior.

Nos ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 08 di Januari 2026 di 1 pm pa 4 pm na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana di Gobierno na San Nicolas.



SUPER CARD SUPER DEALS



COMFORT
CLASS

Monday
Thursday

8.00_{AWG}

Friday
Sunday

9.00_{AWG}

IMAX

10.00_{AWG}

11.00_{AWG}

VIP

11.00_{AWG}

12.00_{AWG}

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies location**
and **start enjoying great benefits!**

Segun Animal Welfare Alliance Aruba

Programa di sterilisacion masal ta evita 49 mil animal di caya den un aña



ORANJESTAD (AAN): Animal Welfare Alliance Aruba (AWAA) a anuncia cu su programa di sterilisacion masal a preveni un estimacion di 49,000 cacho y pushi di nace den situacion di caya solamente den aña 2025. Esaki ta marca e aña mas impactante di e organisacion te awor.

Mientras accionnan di rescate ta sigui salbandando bida tur dia, AWAA ta enfatisa cu rescate solamente no por resolve e crisis con-

tinuo di sobrepoblacion di animal na Aruba. “No nos por rescata nos salida for di e problema di sobrepoblacion,” Mercedes de Bruyn, miembro di directiva, di AWAA ta bisa. “Rescate ta salbandando bida awe, pero sterilisacion ta cambiando futuro.”

E cifra nan di sterilisacion di AWAA ta muestra un crecimiento fuerte:

- 2023: 1,500 animal sterilisa
- 2024: 2,700 animal sterilisa
- 2025: 4,687 animal sterilisa



Esaki ta trese e total di animal sterilisá pa AWAA na 8,887. Segun datonan di AWAA, e sterilisacionnan hasi na 2025 solamente ya caba a preveni nacemento di 28,000 cacho y 21,000 pushi. E cifranan aki ta representa decena di mil animal cu a wordo salva di un bida di hamber, malesa, negligencia, abandono, y sufrimento riba caya. “Sterilisacion masal ta e uni-

co manera proba pa baha e number di animal caya drenta den e sistema, alivia presion ariba rescaticanan, y proteha bienestar di animal na largo plazo,” segun AWAA. “Ora nos baha nacemento na e fuente, henter e sistema ta bira mas humano y sostenible.” AWAA ta sigui traha hunto cu rescaticanan, voluntarianan, y miembronan di comunidad riba henter e isla, reconociendo cu mester di prevencion di demas di rescate, concientisacion y educa-

cion pa crea un cambio duradero.

-Agradecimiento na Voluntarianan y Sponsoronan
AWAA ta expresa su agradecimiento profundo na tur voluntarianan arriba y pafor di Aruba cu a contribui durante aña 2025 pa logra e resultado extraordinario aki. Nan amor, dedicacion y perseverancia pa bienestar di animal ta inmenso. Sin e compromiso di nos voluntarianan, etrabou di AWAA no lo ta posibel. AWAA tambe ta gradici tur sponsornan cu a sostene nos trabou financieramente, a la vez tur nos sponsornan di cuminda y e partnernan cu a contribui cu sponsoring di nos edificio. E apoyo financiero y logistico di nos sponsornan ta esencial pa garantiza cu nos por sigui ofreciendo sterilisacion y cuido na e escala cu Aruba mester. Hunto cu e apoyo di nan boluntario y sponsornan, AWAA ta creando un cambio real y duradero pa bienestar di pushinan y cachonan na Aruba.

**YES, YOU CAN
AFFORD IT.**

SHOP TODAY AND GET

**2 FREE
INSTALLMENTS**

PLUS

FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS!

LIMITED TIME. SHOP NOW.

**NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL
APPROVAL IN 24 HOURS**

